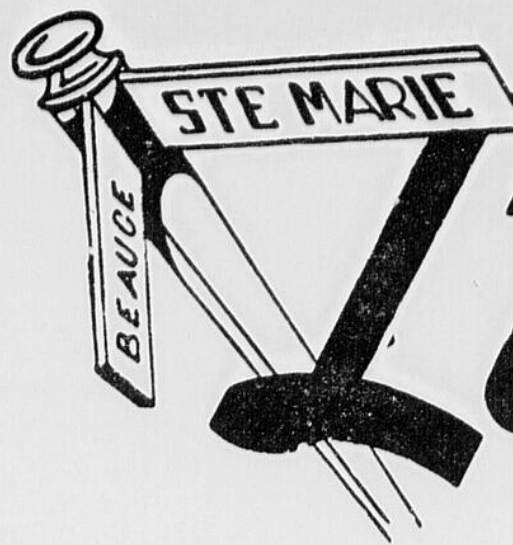


**Rexall**  
**PHARMACIE**  
**LA ROCQUE**  
 G. A. LaRoque, prop.  
 Pharmacien - Chimiste  
 Cosmétiques  
 Prescriptions - Photographie  
 287 Notre-Dame  
 Ste-Marie (Bce - Tél: 387-5471)



# Le Guide

Demise Peulin,  
 Bibliothèque du  
 Parlement,  
 Québec

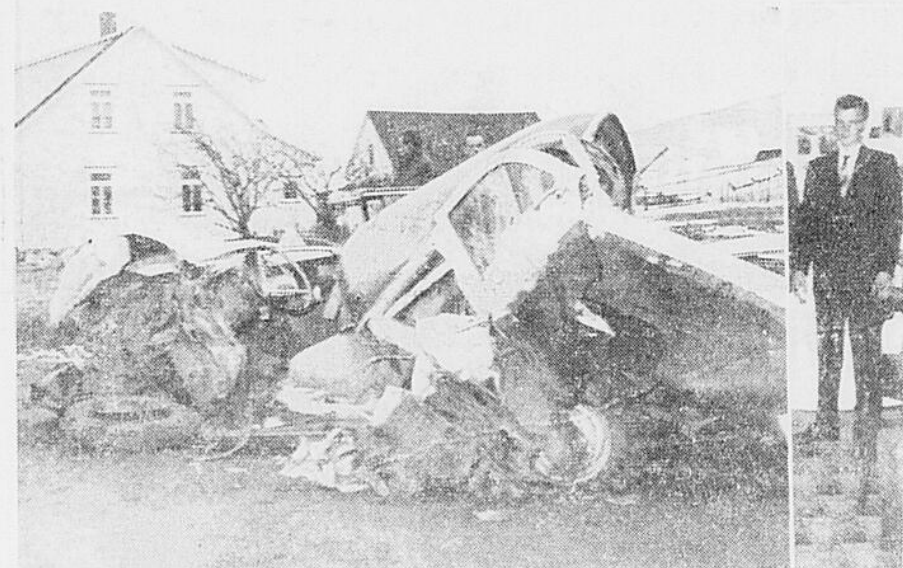
Photographies  
 anniversaires,  
 de mariages  
 réceptions, etc.

Vente et  
 réparation  
 d'accessoires  
 photographiques

**STUDIO GUY ENR.**  
 Guy Mercier, prop.  
 Ville Ste-Marie, - Tél: 387-5188

VOL. 34 - No 20 9, Rue Saint-Antoine, Ville Ste-Marie Bce, Province de Québec Canada Jeudi le 13 décembre 1962 - 5 SOUS LE NUMERO -

## Germain Maheu perd la vie à la suite d'une violente collision d'automobiles à Ste-Marie



Germain Maheu à l'extrême droite est ici photographié en compagnie de ses cinq frères.

**Les deux voitures ont été complètement détruites sous la violence du choc, comme en témoignent les deux photos que nous voyons.**

Une terrible collision frontale, survenue dimanche après-midi dans le rang St-Etienne de Ste-Marie à quatre milles de ville Ste-Marie de Beauce, a fait un blessé et un mort.

Cet accident s'est produit peu avant deux heures, au sommet d'une côte, à proximité d'une chapelle érigée depuis quelques années, là où dix personnes d'une même famille perdirent la vie dans un incendie. Les deux automobiles, conduites par MM. Germain Maheu, 23 ans, fils de Mme Vve Arthur Maheu, de Ste-Marie et Bertrand Cliche, 21 ans, fils de M. et Mme Léonidas Cliche de Vallée-Jonction, se seraient heurtées de front. Les deux blessés furent transportés d'urgence à l'hôpital St-Sacrement de Québec, par les ambulanciers de la maison Edgar Mercier.

Au moment de la collision, M. Bertrand Cliche se dirigeait vers Ste-Marie. Quant au jeune Germain Maheu, il se dirigeait vers Vallée-Jonction. Les deux automobilistes étaient seuls dans leurs véhicules.

Au dire de MM. Léonidas et Léonidas Labbé, qui furent les premières personnes à se rendre sur les lieux de cet accident, malgré que le choc fut violent, les deux jeunes gens demeurèrent dans leurs

St-Bernard, Clément Maheu, St-Damase, Cté de St-Hyacinthe, Reine-Emma Maheu de Québec, Rosaire Maheu de Ste-Marie, Yvette Maheu de Ste-Marie, Emilienne Maheu de Ste-Marie, ses belles-sœurs: Mme Noël-Marie Maheu (Marguerite Roy) Mme Joseph-Aimé Maheu (Reine-Ange Giguère) Mme Dorilas Maheu (Thérèse Champagne); ses beaux-frères: M. Emilien Groleau, Irénée Groleau, Roland Giguère et plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Edgar Mercier et Fils de Ste-Marie.

## Le frère Donald en Italie

Les supérieurs du Cher Frère Donald viennent de jeter les yeux sur lui pour lui octroyer un séjour d'étude de quelques mois à Bordighera, en Italie.

Cet honneur mérité par six années de dévouement au sein de la gent écolière de Ste-Marie, d'abord comme spécialiste d'anglais et économiste puis comme DIRECTEUR, prouve que les supérieurs jugent adéquatement leurs sujets.

Le Frère Donald natif de Saint-Anges fut élève à notre collège avant de se diriger chez les Frères. Après ses années de probation le C. F. Donald combina enseignement et culture personnelle de plus en plus poussée ce qui lui permit en outre de ses diplômes réguliers (B.A. et B. Péd.) d'ajouter une licence en hygiène mentale et de se mettre à la conquête d'une licence en histoire.

Il fit un séjour aux Etats-Unis pour perfectionner son anglais et professa en ce milieu. Revenu au pays les supérieurs ne tardèrent pas à lui confier des responsabilités plus lourdes et c'est ainsi qu'il vint à Ste-Marie.

Depuis son arrivée le collège a doublé ses classes, le cours secondaire s'est établi sur une base scientifique et d'une façon stable. Tout un système de fiches scientifiques fut créé qui donne sur chaque élève sa cote morale, intellectuelle et parfois manuelle. Rares sont les Collèges qui possèdent sur leurs protégés une telle documentation.

Son esprit méthodique et autoritaire, son dynamisme soutenu par une généreuse vitalité nous garantissent (Suite à la page 10)

## Jacqueline Mercier est élue "Mam'zelle Châtelaine 1962"



Mlle Emilia Turcotte lui remit le ruban, après son élection.

Faucher s'est vu attribuer le mobilier de chambre à coucher dont le numéro était 3444.

A cette occasion Jacqueline Mercier fut élue Mam'zelle Châtelaine 1962 — Jacqueline se classait parmi les jeunes filles qui avaient vendu le plus de billets.

Parmi les invités d'honneur on remarquait M. l'abbé Moffet, M. le maire Paul Vachon, Mme Viateur Duval, M. Rosaire Hallé, M. et Mme Roland Duval, M. Marcel Turgeon, la gerante du corps de majorettes, Mlle Liette Faucher la présidente de la J.O.C. Mlle Emilia Turcotte, ainsi que les jeunes filles qui forment le bureau de direction.

Le succès de cette soirée dépend évidemment de bien des facteurs importants. D'abord, plus de 400 personnes ont su faire régner une atmosphère de franche gaieté puis M. Gilles Bernier qui s'est avéré un parfait maître de cérémonie.

Au cours de la soirée, Mlle Nicole Grondin interpréta quelques chansons qui furent appréciées de tous. Elle était accompagnée par l'orchestre de Claude Boivin qui fit les frais de la musique pendant la soirée. Au dire de plusieurs, cet orchestre est sans contredit l'un des meilleurs.

Des remerciements s'adressent à toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette soirée, soit par leur dévouement, soit par leur générosité.

Notre journal est heureux de féliciter Mlle Jacqueline Mercier qui s'est mérité le titre de Mam'zelle châtelaine 1962 de Ste-Marie. Tous la population se joint à nous pour lui présenter ses hommages.

## 138 étudiants à St-Sévérin, Beauce

La paroisse de St-Sévérin Beauce compte 138 étudiants. Sur ce nombre, 69 vont au couvent et sont sous la direction des Soeurs de la Charité de St-Louis. La Révérende Mère Supérieure à la 8ième et 9ième années scientifiques, Mlle Jeanne-Mance Nadeau, aux élèves de 5e, 6e et 7e années, la Révérende Mère St-Jules, aux élèves de 1ière, 2e et 3e années, Mlle Huguette Labbé enseignent dans le rang St-Jacques à 22 élèves, Mme Hercule Sylvain dans le rang Ste-Anne à 9 élèves. (Suite à la page 10)

## Décès de Maurice Perreault de Ste-Marie



(Laroche) du rang St-Gabriel est décédé lundi le 10 décembre 1962 à l'hôpital Laval de Québec après quelques mois de maladie.

Il laisse pour le pleurer, son père et sa mère; ses frères et soeurs: Mme Réginald Roberge (Suzanne) de St-Bernard, Clément, Noella, Diane, Françoise, Thérèse, Ginette, Marcelle; ses tantes Sr St-Bertin (C.N.D.) et Sr Ste-Léonie Marie (C.N.D.) de Montréal; son grand oncle, l'abbé Lauréat L'Heureux de St-Elzéar et plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle a été exposée à la demeure de ses parents.

La direction des funérailles fut confiée à la Maison Edgar Mercier & Fils de Ste-Marie.

Les funérailles de Maurice Perreault ont lieu vendredi le 14 décembre à 10 heures en l'église de Ste-Marie de Beauce.

Notre journal présente ses profondes sympathies à la famille affligée.

## Mme Roméo Vachon rend hommage au président d'Air Canada

A titre de femme d'un aviateur Canadien Français qui a fait sa marque dans l'histoire de l'aviation canadienne, Roméo Vachon, un des pionniers d'Air Canada à Dorval, je me dois de venir ici rendre un hommage tout particulier à ce grand aviateur, compagnon d'âiles de mon mari: Gordon McGregor, Président d'Air Canada.

Monsieur McGregor est pour tous ceux qui le connaissent bien plutôt un ami des Canadiens Français. C'est un homme d'une valeur remarquable qui s'est distingué pendant la dernière guerre, un de nos plus grands pilotes quoi! Il est OBE., DFC., Croix de Guerre avec étoile d'Argent et (Commander of the Order of Orange - Nassau, with Swords).

Il est né à Montréal d'une de nos belles familles Canadiennes et je suis vraiment malheureuse devant toutes ces critiques mal fondées à mon avis.

Je suis, moi aussi, une Canadienne Française, à qui monsieur McGregor n'a jamais refusé son aide, sa compréhension, son dévouement. Voulez-vous, cher monsieur, publier cette lettre dans votre journal et aider ainsi à éclaircir ce voile de mécontentement pour qu'en retour on dise du bien de cet homme courageux et compétent qui est à la tête d'Air Canada, cette compagnie si bien dirigée qui fait honneur au pays comme à l'étranger.

Mes voyages un peu partout en Europe m'ont permis de juger je (Suite à la page 8)

**Ouvert**  
 jusqu'à 9 hres 30 tous les soirs  
 du 10 au 29 décembre  
**JULIEN POULIN**  
 Vêtements pour Hommes

**ATTENTION!**  
**Le Euchre des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc**  
 que nous avons annoncé pour samedi le 15 décembre dans notre dernière édition est pour le vendredi 14 décembre. Prière de bien noter, c'est donc ce soir qu'il aura lieu au Centre Récréatif de Ste-Marie à 8.30 hres p. m.


**FERME**  
 Le Nettoyeur Rapide Inc. de Ste-Marie désire aviser sa clientèle que l'établissement sera fermé pour la période du samedi 29 décembre 1962 au 7 janvier 1963.  
 Réal Gravel, gérant  
 13, 20 déc.

Sous les Auspices du Conseil 2912 **au Centre Récréatif, Ste-Marie, Beauce,**

**BANQUET aux HUITRES Samedi le 15 décembre, à 8 hres p. m.**

Tous les Chevaliers en règle sont invités avec leur épouse ou leur amie - Orchestre au programme - Plaisir pour tous

# CHRONIQUE DE SKI



**Journal Hebdomadaire**  
 Membre de l'Association des Hebdomadaires  
 Membre de l'A. P. I.  
 Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.  
 à 9, rue Saint-Antoine.  
 Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada

FONDE EN 1930  
**Madame Jean-Marie Carette**  
 Directrice-gérante  
 Tél: (Rés.) 387-2330 - Tél: (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

ABONNEMENT:  
 COMTE ..... \$2.00  
 QUEBEC ..... \$2.00  
 TATS-UNIS ..... \$3.00

Gérant de circulation: Claude Jacob.  
 Rédactrice en chef: Denyse Carette.  
 Gerant de Publicité: André Carette.

Nouvelliste: Jean Carette  
 Photographe: Studio Guy Enr.  
 Rédacteur associé: G. A. La Rocque.



Après s'être longuement fait attendre, la neige a enfin blanchi le sol et donné par le fait même la nostalgie du ski à plusieurs d'entre nous. A cette effet, tout est prêt au Club de Ski de Beauce Inc., situé à Vallée-Jonction.

Les skieurs et skieuses seront à même de constater cette année une grande amélioration pour ce qui est des pentes elles-mêmes. Des travaux de terrain ont été exécutés afin de rendre les côtes des mieux praticables, et quelques-unes des pistes ont même été élargies dans le but de donner l'avantage à plus de skieurs et skieuses de pratiquer leur sport favori.

De plus, à la demande générale et par l'entremise des Cimes Blanches Inc., un magnifique chalet de ski a été aménagé sur le terrain même du Club, et sera le refuge des sportifs et leur permettra de se rechauffer et se délasser entre deux glissades.

Cette année encore, tous les novices au sport du ski auront l'avantage de s'initier aux techniques théoriques et pratiques de ce sport par l'entremise de moniteurs qualifiés qui seront ici à toutes les fins de semaines. Tous ceux qui ont bénéficié de ces cours lors de la dernière saison hivernale pourront également poursuivre ces cours afin de se perfectionner davantage. Afin de donner le plus de sécurité possible aux adeptes du ski, un système de ski-secours et patrouilleurs a été institué. En effet, MM. Jules Parent, Pierre Doyon, Gaston Fontaine, Emilien Jacob et Michel Cliche en seront les responsables, et ils seront distingués des autres skieurs par une cagoule jaune

de métier compétents. En hiver vous pouvez choisir parmi les meilleurs de votre ville et les marchands de matériaux de construction offrent souvent des escomptes.

Toutefois, comme citoyens d'une localité progressive, nous pouvons combattre le chômage d'hiver si nous suivons le mot d'ordre "Faites-le dès maintenant — Pour quoi attendre au printemps" que nous entendrons à la radio et que nous verrons à la télévision, dans les journaux, sur des affiches et des placards après les premières neiges.

L'élaboration des plans est donc la clef de tout succès. Pour votre besoin de main-d'œuvre, vous n'avez qu'à communiquer avec votre bureau du Service National de Placement, Edifice Fédéral, 1ère Avenue, Ville St-Georges, Beauce, Tél: 228-4806.

et bleue qu'ils porteront lors de leur patrouille. Leur tâche consistera à prévenir les skieurs des endroits où le danger existe selon l'expérience de chaque individu ou encore selon que la condition de la neige est dangereuse ou non. De plus, si un accident se produit, ils auront la priorité de communiquer les premiers soins au blessé en question.

Tout ceci n'est qu'une brève narration des améliorations et des projets pour la saison de ski qui s'annonce au Club de Ski de Beauce Inc., et tous les intéressés à devenir membres du club pourront se procurer des cartes aux représentants qui ont été mentionnés lors de la dernière chronique. Le coût de l'abonnement est de \$5.00 dollars pour les membres seniors et \$1.00 pour les membres juniors (16 ans et moins). Les détenteurs devront faire suivre leur carte sur eux afin d'avoir droit à une réduction de .50 pour le monte-pente. Ceux qui se seraient pas encore procuré leur carte d'abonnement pourront le faire au Chalet du Club lors de leurs premières visites.

### COCKTAIL

En marge de l'ouverture officielle des activités du Club de Ski de Beauce Inc. plus d'une centaine de personnes ont assisté à une soirée-cocktail qui avait lieu dimanche soir le 2 déc., à l'auberge Colgan de Vallée-Jonction. La réunion était réhaussée par la présence de Mme Gaby Pleau, ex-championne de ski, et M. et Mme Yves Audet, M. Audet étant le président de l'association de ski-secours de Québec, ainsi que de plusieurs personnalités de la région de la Beauce.

La réunion était présidée par M. Emmanuel Laliberté, fervent skieur de Ste-Marguerite, lequel prononça la bienvenue aux invités, puis un délicieux cocktail fut servi, lequel était commandité par M. Patrick Paquet de St-Georges, la Maison Du-lac Potato Chips, Vachon Inc., le journal "Le Guide" et la Maison Julien Poulin, tous de Ste-Marie, The Valley Shoe Inc., MM. Marius Bourque et Jean-Charles Bourque, embouteilleurs Pepsi, et les "Cimes Blanches Inc." de Vallée-Jonction. Les invités goûterent ensuite un succulent repas froid.

Mme Gaby Pleau s'est dit heureuse d'être de passage dans la Beauce et fit émerger quelques souvenirs en tant qu'ex-championne internationale de ski. M. Yves Audet encouragea fortement l'installation du ski-secours pour le club de Ski de Beauce, tout en y démontrant son intérêt, et M. Georges A. Nadeau, président du Club de Ski de Beauce Inc., sollicita la collaboration de tous les skieurs et skieuses pour la saison de ski qui s'annonce. Ces allocutions furent très appréciées de l'assistance. Le tout fut suivi d'une soirée de danse au son d'un orchestre réputé, et tous s'amuserent ferme. De sincères remerciements sont ici adressés à Mme Clément Labbé de Vallée-Jonction et Mlle Aline Pelchat de Ste-Marie, les principales organisatrices de cet événement. Les cartes pour devenir membres et abonnés au Club de Ski de Beauce Inc., sont maintenant en vente, et vous pourrez vous les procurer auprès des représentants de votre localité respective qui sont: MM. Georges A. Nadeau, Camil Jacob, Michel Cliche ainsi que Mme Clément Labbé à Vallée-Jonction, MM. Julien Poulin, Jacques Chassé et Mlle Aline Pelchat à Ste-Marie, M. Claude Roy et Mlle Jeanne-Mance Nolet à St-Joseph et M. Robert Pelchat et Mlle Claudette Catellier à St-Georges.

Club de Ski de Beauce Inc.  
 Michel Cliche, publiciste.

### LISEZ ET FAITE LIRE NOTRE JOURNAL

**Pouponnière**  
**AU BERCEAU BLEU**  
 Mlle Isabelle Cliche,  
 g.b. g.l.  
 St-Joseph, Beauce  
 Rés: 219 - Tél: 432-5359  
 ou 432-5360

**JEAN-BERCHMANS**  
**ARCHITECTE**  
 97 - Notre-Dame - THET FORD - MINES - P. Q.  
 BUREAU À VILLE STE-MARIE  
 Tél: 387-2998

**Dr M. Faucher**  
 Chirurgien - Dentiste  
 593 N.-D. - Ste-Marie, Bce  
 Tél: 387-2662

## CARNET Social

### AVIS DE NAISSANCE

Christiane et Gaétan sont heureux d'annoncer la naissance d'un petit frère Bruno enfant de M. Mme Raymond Turcotte (Yvette Giroux), Parrain et marraine M. Mme Robert Giroux de Montréal, Porteuse Mlle Monique Turcotte tante de l'enfant.

Nos félicitations.

—Fabienne et Chantal Simard, enfant de M. et Mme Denis Simard de Ste-Marie annoncent la naissance d'une petite sœur née à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 20 novembre 1962 et baptisée le 27 sous les prénoms de Marie, Jeannette Maryse, Parrain et marraine M. et Mme Joseph-Ed. Simard, Porteuse, Mme Denis Simard. Toutes nos félicitations.

### REMERCIEMENTS

Le cercle des Fermières de Ste-Marie remercie tous ceux qui ont collaboré au succès de leur eu-chre soit en donnant des cadeaux ou en assistant à la partie de cartes.

### Le Cercle des Fermières

### NOTES

—M. et Mme Philippe Asselin ainsi que M. et Mme Alphée Morin sont allés à Stanstead dernièrement où ils ont visité leurs filles étudiantes à Stanstead.

—Le Dr Maurice Jacques, son é-

pouse et ses enfants étaient de passage à Ste-Marie dimanche.

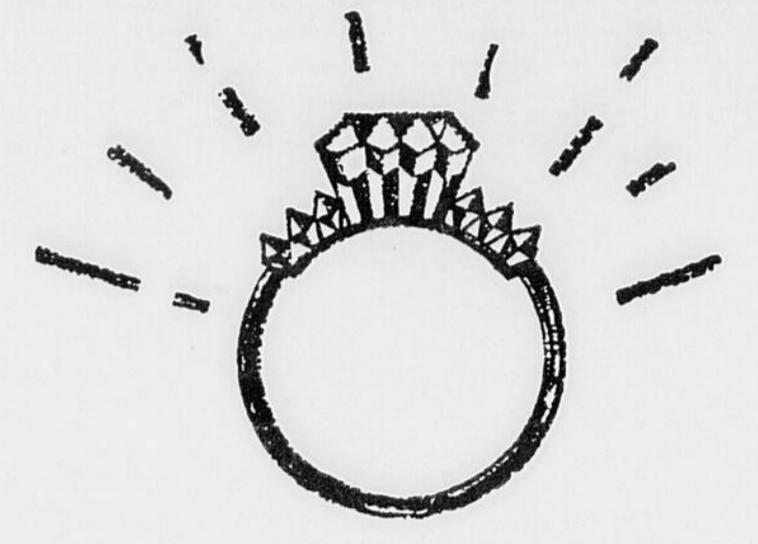
Mlle Mireille Morency de Berthier de passage à Ste-Marie en fin de semaine.

### BONS SOUHAITS DES FETES

Je désire souhaiter un Joyeux Noël et une bonne Année à mon père et ma mère M. et Mme Honoré Sylvain, Mme Joseph Nadeau

de St-Sévérin; à mes enfants, M. et Mme Antoine Audet (Céline) de St-Luc, M. et Mme Robert Larochelle (Jeannine) de St-Elzéar, M. et Mme Victor Grave (Raymonde), Tring-Jonction, M. et Mme Gaston Nadeau (Anna Larochelle) St-Elzéar, M. Guimond Nadeau et à son amie Fleurette Lachance de Ste-Marie ainsi qu'à Lorraine Nadeau; à nos petits-enfants, Martine, Mario, Madeleine, Jocelyne et au petit dernier né du 8 décembre, de la part de M. et Mme Mathias Nadeau.

### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



Une bonne raison pour épargner régulièrement à

**Scotia BANK**  
 LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

**ACHETEZ BIEN**  
**ACHETEZ CHEZ VOUS**  
**ACHETEZ QUALITÉ**  
**ACHETEZ FÉDÉRÉE**

La **Fédérée** marque

est synonyme de qualité, donc, achetez pour votre système de chauffage ce qu'il y a de mieux:

## LES HUILES A CHAUFFAGE "FEDEREE"

Appelez:  
**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE**

Ste-Marie, Beauce, Tél: 387-5464

ou Luc Labbé, Vallée-Jonction - Tél: 437-5516



Faites des cadeaux qui procurent un plaisir durable

### OFFREZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

En offrant des appareils électriques, vous aurez la satisfaction de savoir que votre cadeau sera utile, qu'il assurera un service sûr et donnera satisfaction pendant des années aux personnes qui ont une place de choix sur votre liste. Offrez des appareils électriques, ils plaisent à tous.

### OFFREZ DES CADEAUX QUI RAPPELLERONT VOS SOUHAITS DE NOËL ET DU NOUVEL AN POUR LES ANNÉES À VENIR

**LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ SHAWINIGAN**  
 AU SERVICE DU QUÉBEC

## TRAVAUX D'HIVER

### "L'élaboration hâtive des plans"

On dit souvent que le succès de toutes entreprises dépend dans une large mesure de l'élaboration des plans et de l'organisation; la campagne des emplois d'hiver n'est pas une exception.

La campagne locale entre maintenant dans sa phase "active". Les personnalités éminentes de notre collectivité ont formé un comité pour la campagne des emplois d'hiver et contribuent largement de leur temps et de leur énergie afin de s'assurer que les travaux préliminaires à cette grande campagne sont faits. Le comité demande à tous d'entreprendre des travaux projetés pour l'été prochain durant les mois d'hiver.

Le mot d'ordre du comité "lorsque chacun travaille, tout le monde en profite" aide bien à obtenir la collaboration de tous. Toutefois, le comité est inutile sans l'appui complet de tous les citoyens, des entreprises commerciales, de l'industrie des travailleurs et des autorités municipales, parce que ce sont les seuls capables de créer des emplois.

Nous vous exhortons à examiner votre maison ou votre établissement et à vous "Organiser des maintenant" en vue d'entreprendre des travaux de construction, de rénovation, de réparation, de décoration et de construction de chambres nouvelles ou de salles de travail; vous trouverez qu'il y a avantage à entreprendre ces travaux en hiver.

Au cours des mois d'été, on trouve plus difficilement les hommes

### ON DEMANDE A ACHETER

On demande à acheter un appareil photographique, 35 MM usagé mais en parfaite condition, Lentille 1.2 ou 1.9.

S'adresser à:  
**Mme Jean-Marie Carette**  
 Case Postale 100 - Ville Ste-Marie, Bce  
 Tél. 387-5408 ou 387-2330

J N O

## Carres Professionnelles

<p><b>DOMINIQUE BOLDUC, M.H.B.</b>                  OPTICIEN                  Opticien d'ordonnances                  Ste-Marie, Beauce, Tél: 387-2654</p>	<p><b>Dr Fernand Bellemare, M.D.</b>                  SPECIALITE                  YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE                  TEL: 387-2654                  Local: DOMINIQUE BOLDUC</p>
<p><b>REMY G. TASCHEREAU</b>                  AVOCAT                  Bureau: 69 rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines,                  Téléphone FE: 5-8040                  Résidence: Ste-Marie de Beauce - Tél: 387-2807</p>	<p><b>ROBERT PERRON, c.r.</b>  <b>JACQUES PERRON, II. I.</b>                  AVOCATS                  PERRON &amp; PERRON                  466, rue de la Couronne, - Québec, P. Q.                  Tél: LA 2-2051</p>
<p><b>RUEL, ROY, MOREAU &amp; CIE</b>                  COMPTABLES AGRES                  CHARTERED ACCOUNTANTS                  LOUIS ROBERT RUEL, c. a. Syndic                  ROGER ROY, c. a. LEVIS, Qué.                  REJEAN MOREAU, c. a. 113, rue Commerciale                  GERARD COUTURE, c. a. Tél: 837-9318                  JEAN LANGEVIN, c. a. Ville St-Georges, Qué.                  RAYMOND, ROBERGE, c. a. 339, 1ère Avenue                  GUY COUTURE, c. a. Tél: 228-4121</p>	<p><b>LOUIS ALFRED FERLAND, C.R.</b>                  AVOCAT et PROCUREUR                  208, rue Notre-Dame - Tél: 387-2655                  Ville de Ste-Marie, Beauce</p>
<p><b>BOULET, MORIN, LACHANCE, MOTARD &amp; ROBITAILLE</b>                  COMPTABLES AGRES                  126, St-Pierre, Québec 2, Tél: LA 4-4616</p>	<p>Tél: 387-2679  <b>PAUL VOYER</b>                  ARCHITECTE                  Ste-Marie, Beauce, P. Q. C. P. 96</p>

Pour vos problèmes d'assurance adressez-vous en toute confiance à :

**FERNAND MONTMINY**  
COURTIER D'ASSURANCE AS  
VIE - FEU - AUTOMOBILES

St-Patrice, Beauvillage, Lotb.

Tél: 674-1

# Le Guide



**N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD!**

Nouveautés que vous ne trouverez nulle part ailleurs.  
30 jours de délai pour livraison

**PAPIER à LETTRES des FETES**  
Venez le voir à l'imprimerie "Le Guide"  
Ste-Marie, Bce ou téléphonez à 387-5408  
Nous irons vous montrer nos modèles.

## Discours prononcé par le frère Gervais Carter, e. c., à l'occasion de la fête offerte à Mgr Eugène Marcoux

D'autres voix, avant la mienne, ont souligné votre inlassable dévouement, Mgr Marcoux, certaines ont monté en épingle votre sociabilité de gentilhomme, il s'en est trouvé pour évoquer le professeur émérite, et votre conscience sacerdotale fut louée à plaisir ; à tous ces compliments je souscris de tout coeur.

Que l'on me permette d'être tout simplement la VOIX DU CANTON, ou, si vous voulez, l'ECHO de ce bout-ci de la paroisse de Ste-Marie, pour vous présenter, Mgr Marcoux, les hommages respectueux de tous ceux dont je m'efforcerais d'être le fidèle interprète.

J'ai, assez fidèles en mémoire, certains souvenirs qui remontent à près ou plus de 35 années déjà; vous étiez alors le séminariste studieux, sérieux et pour nous, les

plus jeunes quasiment "glorieux", puisque chaque fin d'années scolaire vous accablait de formidables récompenses de toutes sortes, gros volumes à tranche dorée, pièces en or d'une valeur de \$5, médailles de ceci et de cela... autant de preuves irréfutables de votre application et de vos succès aux études.

Grand-père Marcoux affirmait dès ces lointaines années qu'Eugène "deviendrait bien curé un jour" et il basait sa prophétie sur des normes toutes personnelles qui ne manquaient point d'originalité, mais il avait raison, grand-père Marcoux: son fils devint prêtre, élu du Seigneur, et c'est en son honneur que nous voici réunis.

L'étudiant Eugène appartenait à une famille terrienne, pour qui la terre est presque tout, après Dieu le maître absolu de tout. Et dans

cette famille, qui ne peut en témoigner? on cultivait, comme dans une terre bien préparée, les vertus solides et profondément chrétiennes de grande simplicité et d'une certaine austérité faite de prudence et d'habitude du sacrifice volontaire. La charité était de règle dans la famille Marcoux, et, comme un ange de bonté, Mme Marcoux, à qui il me plaît d'offrir les plus respectueux hommages au nom de tous, Mme Marcoux, avec combien de délicatesse, savait panser les plaies de chacun, pauvreté des mendiants qui trouvaient au logis une soupe bien chaude et un lit toujours prêt; infortunes passagères de voisins particulièrement éprouvés par la maladie ou autrement... En récompense d'actes et de sentiments si généreux, le ciel fit cadeau à la famille Marcoux de son plus beau titre de gloire, en choisissant le cadet pour le service des autels.

Dans l'Ancien Testament, quand Dieu avait décidé de se choisir un élu, il arrivait parfois que tout un cérémonial était mis en oeuvre, comme en témoigne l'élection et le sacre de Saül, le premier roi d'Israël, et surtout celui de David, Samuel, inspiré d'en Haut, consacra l'élu avec l'huile sainte et le déclara l'oint du Seigneur. Y eut-il un Samuel à l'origine de la vocation sacerdotale de l'abbé Marcoux? Il y eut l'évêque d'alors... et c'est en pleine connaissance des exigences de la vie sacerdotale que le jeune élu fit le pas décisif; et depuis, il a toujours marché dans ce sentier du devoir et du dévouement, regardant son engagement dans la milice sacrée comme un ETAT DE SERVICE plus que comme une dignité garantissant des bénéfices personnels.

Autrefois, chez les Hébreux, le fils premier-né était consacré à Dieu; il n'est pas rare, de nos jours, que ce soit le fils cadet qui soit l'objet de l'élection divine. La loi autorisait le rachat, contre l'offrande de tourterelles, de produits de la terre ou d'autre nature... de l'enfant présenté au Seigneur dès son enfance. Les parents du héros de la présente cérémonie n'eurent pas à racheter leur fils, après la consécration de celui-ci, puisque l'abbé Eugène sut très tôt supprimer toute espèce de mur d'incompatibilité entre son ministère de prêtre-enseignant et son goût de "la terre de chez nous" et c'est ainsi que ministre de Dieu à l'autel, professeur consciencieux et fidèle, orateur très écouté à la chaire de prédication dominicale, l'abbé Marcoux n'en demeura pas moins attaché au sol par des racines profondes, et rares sont les "belles FINS DE SEMAINES" au temps des récoltes ou de la moisson, au temps des sucrés, où la soutane ne cédait point à l'appel des vêtements plus lourds mais plus commodes du travail sur la ferme paternelle. Retrempe, pour ainsi dire, dans l'air natal, le professeur retournait à sa besogne avec une nouvelle réserve d'énergie et d'endurance, lui assurant d'excellentes conditions physiques pour la tâche harassante du professorat et de la direction spirituelle dans les vieux murs du Collège de Lévis.

L'Eglise, qui continue l'enseignement de son divin Fondateur quant à l'excellence et à la valeur transcendante de l'HUMILITE et des vertus "cachées", si l'on me permet cette expression, se plaît parfois à souligner le mérite exceptionnel de l'un ou de l'autre de ses fils en lui accordant, au moment qu'elle juge le plus opportun, un titre spécial à l'hommage et au respect des fidèles.

Déjà Ste-Marie de la Beauce se glorifiait d'avoir donné naissance à un Cardinal, puis à Mgr Lebon, le bon Monseigneur! ; Mgr Lionel Audet évêque auxiliaire de l'archidiocèse de Québec devint à la fois l'honneur et le privilège des Beaucerons, et de la population de Ste-Marie tout particulièrement. Et cette vague d'honneur déferla à nouveau aujourd'hui sur les bords de la Chaudière. C'est une onde belle, douce comme un chant, baignant de reconnaissance et de joie tous les amis et les très nombreux obligés de celui que désormais nous appellerons avec respect "Mgr Eu-

gène Marcoux".  
Recevez, Monseigneur, les voeux les plus sincères de ceux au milieu desquels vous êtes né, vous avez grandi... de ceux qui ont partagé les jeux de votre enfance, et qui, devenus chefs de familles, se félicitent, avec tous les leurs, de l'honneur qui vous échoit.

Vos amis du CANTON,  
par Frère Gervais Carter, E. C.

### Au Théâtre Jacob

Un programme double sera présenté jeudi - vendredi - samedi les 13-14-15 décembre.

"LE DESTIN D'UN ENFANT PERDU" avec M. Sevilla et en couleurs "LE CAPITAINE KOPE-NICK".

C'est dans le cadre pittoresque d'une grande ville que se déroule ce film. L'originalité et l'émotion qui s'en dégagent, en font un des films les plus passionnants.

Deuxième film en couleur, "LE CAPITAINE KOPENICK". Une farce authentique, qui fit rire le monde entier. Le procès d'une époque, une satire irrésistible.  
Dim. mar. les 16-18 septembre Un grand spécial est à l'affiche (en

**AU THEATRE JACOB**  
Dim. mardi, 16 - 18 déc.  
SPECIAL DU MOIS-UN PROGRAMME A NE PAS MANQUER  
**EN COULEURS SIMON LE PECHEUR**  
LLOYD C. DOUGLAS  
HOWARD KEEL - SUCAN KOHNER  
FRANK BOZJAGE  
REPRESENTATION POUR ENFANTS 7 A 9 ANS  
CAMEPI A 2 HEURES  
TECHNICO

couleurs) "SIMON LE PECHEUR" avec Suzanne Kolner, et Howard Keel.  
Les époques les plus tourmentées ont donné suite au film le plus grandiose de tous les temps, Du coeur de l'ouragan, s'anime chaque scène de ce film qui restera gravé dans votre mémoire. Suzanne assez audacieuse pour entrer dans le temple pour tuer son père. Tous avaient appris à redou-

## Dans nos Théâtres

**THEATRE CENTRE RECREATIF**  
STE-MARIE, BEAUCE  
Jeu., ven. sam. 13, 14, 15 déc.  
Couleurs

"Le lion de Babylone"  
Helmuth Schneider  
aussi

"Fille de satan"  
Marina Vlady, Massimo Serato  
Dim. mar. 16, 18 déc.  
Couleurs - CinémaScope

"La revanche de Frankenstein"  
Peter Cushing, Eunice Gayson  
Jeu. ven. sam. 20, 21, 22 déc.

"L'étrange monsieur Steeve"  
aussi

"Les Vampires"

**Théâtre BEAUCEVILLE**  
BEAUCEVILLE  
Jeu. ven. sam. dim. lun. mar. 13, 14, 15, 16, 17, 18 déc.  
Eastmancolor - techniscope

"Les filles Tartares"  
Akim Tamiroff  
aussi

"L'imprévu"  
Anouk Aimée, Jeanne Valérie  
Jeu. ven. sam. dim. 20, 21, 22, 23 déc.

"Les lions sont lâchés"  
aussi

"Le dernier train de Santa-Cruz"

**Cinéma REX**  
BEAUCEVILLE  
Ven. sam. dim. lun. 14, 15, 16, 17, 18 déc.  
Grand Spécial en couleurs

"Par l'amour possédé"  
Lana Turner, Efrem Zimbalist jr  
aussi en couleurs

"Branle-bas au casino"

"Jalousie de femme"  
Claude Titre, Claude Farell  
Comment une jeune fille peut-elle tomber amoureuse de l'assassin de sa mère?  
aussi en couleurs

"C'est pas une vie Jerry"  
Dean Martin, Jerry Lewis

**CINEMA PERRO**  
EAST-BROUGHTON  
Jeu. sam. 13, 15 déc.

"Au carrefour du siècle"  
Brian Dowley, Audrey Trotter  
aussi

"La nuit est mon ennemie"  
Olivia de Havilland, Dick Bogarde

Dim. mar. 16, 18 déc.  
Couleurs

"Madame du Barry"  
Martine Carole, Andre Luguet  
aussi

"Stella femme libre"  
Melina Mercouri, Georges Fonda

Jeu. sam. 20, 22 déc.

"Les sept voleurs"  
aussi

"L'île des sans-soucis"  
NOUS ALLONS TOUS AU...  
**THEATRE JACOB**  
TEL. 387-2768  
STE-MARIE - BCE

Jeu. ven. sam. 13, 14, 15 déc.  
En couleurs - Programme double

"Le capitaine du Koepenick"  
Heinz Ruhman  
aussi

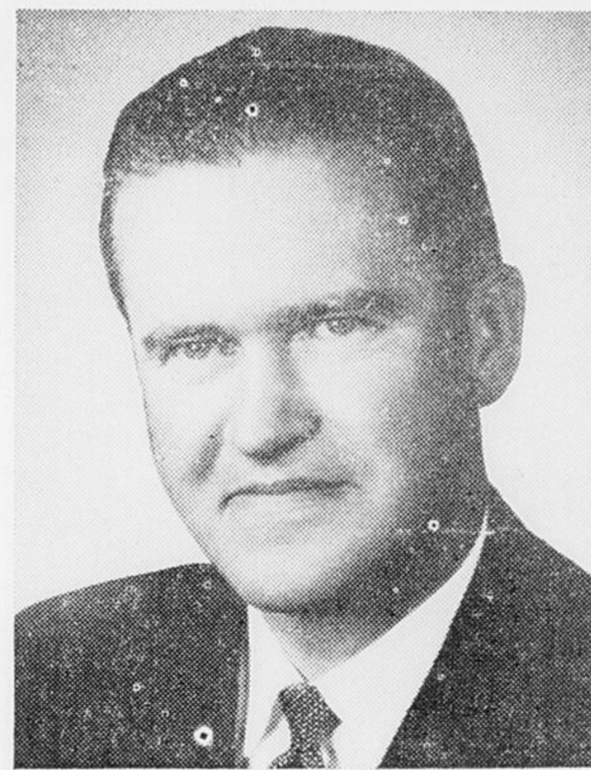
"Le destin d'une enfant perdue"  
Ninon Sevilla  
Un film des plus passionnant

Dim. mar. 16, 18 déc.  
Grand spécial du mois en couleurs

"SIMON LE PECHEUR"  
Howard Keel, Suzan Kower  
Un spectacle aussi grandiose que Ben-Hur - d'une durée de 2 hrs 1/2

Jeu. ven. sam. 20, 21, 22, déc.  
En couleurs

"Pour l'amour d'une reine"



**PATRICK CLICHE**  
votre distributeur



VOUS EN SOUHAITE  
une BONNE...  
une VRAIE BONNE...



UNE VRAIE BONNE DOW

## Ouverture de l'Heure des Quilles

Ne manquez pas d'assister à la première émission de l'Heure des Quilles Régionale — Au Bollo-Rama de Ste-Marie? Dimanche le 16 décembre prochain à 7.30 hres, mettant aux prises MM. Marcel Cadrin de Scott-Jonction et Raymond Poulin de Ste-Marie.

## Tournoi préliminaire à l'heure des quilles

Du 7 octobre au 8 décembre 1962

### Rapport final

	Total	Moy.
Raymond Poulin, Ste-Marie	1267	211.1
Emile Poulin, Tring-Jonction	1191	198.3
Lionel Roy, Beauceville	1137	189.3
Henri-Paul Poulin, Ste-Marie	1123	187.1
Réal Dulac, Ste-Marie	1112	185.2
Marcel Bilodeau, Ste-Marie	1107	184.3
Germain Bisson, Ste-Marie	1107	184.3
Bertrand Gagne, Vallée-Jonction	1106	184.2
Leandre Poulin, Tring-Jonction	1100	183.2
Paul-Eugène Gagné, Ste-Marie	1098	183.
Georges Carignan, St-Georges	1083	180.3
Mme Robert Vachon, St-Joseph	1081	180.1
Lucien Poulin, Scott-Jonction	1067	177.5
Roland Bilodeau, Ste-Marie	1062	177.
Marcel Cadrin, Scott-Jonction	1061	176.5
Charles Rancourt, Scott-Jonction	1059	176.3
André Perreault, Ste-Marie	1057	176.1
Jacques Labbé, Vallée-Jonction	1048	174.4
Georges Gagne, St-Joseph	1044	174.0
Marcel Morin, Scott-Jonction	1043	173.5

## Décès de M. Arthur Nadeau de Vallée-Jonction

Nous avons appris avec un profond regret la mort de M. Arthur Nadeau de Vallée-Jonction époux de feu dame Marie-Ange Richard, décédé le 7 décembre à l'hôpital St-Sacrement à l'âge de 74 ans 10 mois.

Pour pleurer sa perte, le défunt laisse dans le deuil, ses enfants Mme Robert Earl (Germaine) de Vallée-Jonction; M. Alonzo Nadeau, de Vallée-Jonction; Mlle Graziella Nadeau, de Vallée-Jonction; Mme Paul Trudel (Madeleine) de Montréal; MM. Marc et Jean-Guy Nadeau de Ste-Marie; Mlles Marie-Paule, Edith et Monique Nadeau, de Montréal; ainsi que Mme Clément Bourassa (Suzette) de Lévis; ses belles-filles, Mme Alonzo Nadeau (Gibberte Fortin); Mme Marc Nadeau (Claudette Bourque) Mme Jean-Guy Nadeau (Madeleine Dubois) ses gendres, MM. Robert Earl, Armand Goulet de St-Joseph, Paul Trudel et Clément Bourassa; ses frères MM. Valère Nadeau, de St-Joseph; Joseph Nadeau de Mégantic; et Adélard Nadeau de Marleton; ses sœurs Mme Thomas Létourneau (Valérie Nadeau), de St-Joseph; Mme Adélard Nadeau (Anna Nadeau), de St-Frédéric; Mme Gustave Faucher (Angéline Nadeau) de Ste-Marie; et Mme Wilfrid Cliche (Bernadette Nadeau) de St-Joseph; ses belles-sœurs, Mme Valère Nadeau (Béatrice Faucher); ses beaux-frères, MM. Thomas Létourneau, Gustave Faucher et Wilfrid Cliche; ainsi

que M. et Mme Omer Richard de Thetford-Mines; M. et Mme Albert Grondin de Waterville; M. et Mme Pierre-Albert Richard de Williamstown West Virginie; Mme Edouard Poulin de Vallée-Jonction; M. Linière Huard, de East-Broughton, et Mme Alfreda Drouin de East-Broughton; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu mardi en l'église de l'Enfant-Jésus de Vallée-Jonction et l'inhumation se fit au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à Edgar Mercier et Fils de Ste-Marie de Beauce.

Nous présentons nos vives condoléances à la famille affligée.

## LES QUILLES

Nous regrettons de ne pouvoir publier de rapport des quilles cette semaine faute d'espace.

La Direction

## COURRIER DE TRING-JCT.

### INCENDIE A TRING-JCT:

Un incendie a éclaté jeudi dernier au 3ème étage de la maison de M. Raymond Doyon de St-Jules, situé au centre de la municipalité de Tring.

Cette maison de 3 logements était habitée qu'au second étage par M. et Mme Alphonse Marie Giguère.

Les sapeurs, avec l'aide des voisins purent sortir tout l'ameublement de la famille Giguère.

Le travail des pompiers a été rendu difficile par une intense fumée et l'on a vu à protéger les résidences voisines soient celles de

MM. Rosaire Jacques et Harmel Poulin.

Au cours de l'incendie, le sapeur Jean-Guy Hétu a reçu de légères brûlures à la figure.

Les pompiers sont retournés à leur demeure vers 6.30 hres p.m.

### DECES:

Le 8 déc. est décédé à l'hôpital St-Joseph de Thetford-Mines dame Caroline Gosselin, épouse de M. Henri Giguère de Tring-Jct. Elle était âgée de 74 ans et 3 mois.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi à 10 hres, en l'église de St-Frédéric. Nos condoléances.

### ACCIDENT:

M. Jules Labbé, employé de la Cie Placo à Tring-Jct, s'est fait éraiser un pied par un billot.

### NOTES SOCIALES:

MM. et Mmes Fernand Labbé de St-Gilles de Lotbinière, Charles Lagueur de Beauceville, Léopold Lachance de St-Séverin, ainsi que Mme Thomas Lagueur de St-Joseph, étaient les invités de M. et Mme Jules Labbé dimanche dernier.

### DECES DE MME JOS BELL:

Le 11 déc. est décédée à Frédéricton, dame Dorothe Comming épouse de M. Joseph Bell, gérant de la Cie Placo à Tring-Jct. Son service a eu lieu jeudi le 13 déc., à Frédéricton.

Nos condoléances.

## Pâtisseries de Noël

NOEL est la saison des fines pâtisseries dorées, feuilletées, préparées avec amour. Aux intentions de la ménagère en quête de bonnes recettes, les Economistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont approuvé plusieurs pâtisseries des Fêtes. Les recettes de ces pâtisseries au beurre sont publiées dans un petit feuillet disponible gratuitement sur demande individuelle. Toute personne désireuse d'obtenir ce feuillet intitulé "Pâtisserie de NOEL" n'a qu'à s'adresser à la

Division de l'information  
Ministère de l'Agriculture  
du Canada Ottawa.

## Il y a pire que des bagnards en liberté

Si les journaux ou la radio vous apprennent subitement que des bagnards lourdement armés se sont échappés de prison et rôdent dans votre voisinage, il est bien certain que vous ne profiterez pas de l'occasion pour vous balader imprudemment dans les rues. Et pourtant, il y a pire que les bagnards en liberté dans nos rues et c'est l'automobile qui fait plus de deux victimes mortelles par jour à l'année longue dans la province de Québec, nous rappelle le Comité Provincial de Sécurité Routière (Prudentia). La mort nous guette à chaque coin de rue, soyons prudents.



## ATTRACTION SPECIALE

### TOURNOI PRELIMINAIRE

à "L'Heure des Quilles"

### Allées libres pour pratique

lundi soir - 2 allées - 7 hres  
lundi soir - 2 allées - 9 hres  
jeudi soir - 2 allées - 7 hres  
jeudi soir - 2 allées - 9 hres  
vendredi soir - 2 allées - 7 hres  
vendredi soir - 2 allées - 9 hres

S. V. P. RESERVEZ A L'AVANCE



Son CADEAU de NOEL  
UNE MACHINE A ECRIRE  
"UNDERWOOD"

Voyez:  
**ANDRE CARETTE**  
Imprimerie "Le Courrier"  
9 St-Anoine,  
Ste-Marie, Bece  
Tél. 387-5438 - Tél: 337-2330

## MAINTENANT OUVERT

### RESTAURANT

aux

## ARCADES"

situé bas de la ville (voisin Laundromat)

Toutes les spécialités chinoises



sont au menu

ainsi que cuisine canadienne

## VENEZ VOUS REGALER

ou téléphonez à

# Téléphone: 387-5695

Livraison gratuite à domicile

## Les jouets et la sécurité

Si vous n'avez pas encore complété vos achats de jouets pour NOEL, la Ligue canadienne de la sécurité a quelques conseils à vous proposer: recherchez avant tout un jouet qui soit convenable à l'enfant et non pas un jouet que vous aimeriez pour vous-même. Si, par exemple, vous donnez un ensemble de chimie à un enfant qui n'en comprend ni l'usage ni le danger, vous vous exposez à perdre et l'enfant et la toiture de votre demeure. Si le jouet est pour un jeune enfant, voyez à ce que les parties constituantes ne soient ni tranchantes ni petites; les enfants ont une tendance à mettre tout dans la bouche. Enfin ne laissez pas le souci des étiquettes de dernière heure vous affoler au point d'acheter des jouets sans porter attention au danger qu'ils renferment. Basez votre choix sur la valeur et l'utilité du jouet. Assurez à l'enfant un NOEL Joyeux en adoptant les mesures de sécurité nécessaires.

## HOTEL ST-HENRI

St-Henri, Cté Lévis — Samedi soir  
GERRY TOUSIGNANT

à l'orgue accompagné de son ensemble

Ouvert tous les soirs

Réservations, banquets et réceptions

Tél: 23, St-Henri, Cté Lévis  
entre St-Henri et Scott-Jonction

## SKI-DOO BOMBARDIER

Vendeur autorisé



## CLEMENT VACHON

VALLEE-JONCTION

TEL: 437-5397

VENTE - REPARATION - SERVICE

Démonstration gratuite sans aucune obligation de votre part.

22 F.

## Nous vous accordons un RABAIS

appréciable sur vos achats:

Bagues de fiançailles 50%  
Montres 50% - Bracelets de montres 50%  
Chapelets 50% - Bijoux 40% et 50%  
Verre taillé 25% - Argenteries 25%  
Plumes Parker 25%

Coutellerie 25% - Briquets 25%

## LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne — Tél: LA 4-8722 — Québec, P. Q.  
En haut de la Pharmacie Soucy

## Soyez aimé! Offrez-lui "Fabergé"



"Cologne Spray" 5.00  
flacon-diffuseur dans ses parfums favoris!

"Spray Set" 13.75  
"Parfum Spray" nouveau pour le sac et "Esprit de Parfum" pour la coiffeuse

"Bath Powder" 3.50  
poudre de bain avec houppette laine d'agneau au coloris-mode

"Fabergette" 3.75  
flacon de ton or pour le sac... profilé, élégant, rempli de parfum

"Savon Extraordinaire" 3.50  
par groupe de 3 pains

Aphrodisia... Woodhue... Tigress... Flambeau...

## PHARMACIE DR JACQUES ENR.

294 Notre-Dame Tél.: 387-5483

"Nous Sauvegardons Votre Santé. Confiez-nous Votre Beauté"

## Essayez les peintures C. I. L. de qualité supérieure

## Obtenez tous les services en peinture et décoration

- Tapissier (motifs variés)
- Scènes Murales (tout genre)
- Spécialité en décoration de maison
- Peinture de 1ère qualité
- Prix défiant toute concurrence.
- Choix complet d'arbres de Noël artificiels (couleurs assorties)

Demandez les services d'un expert en la matière

## J.-M. PIGEON

ENT.-PEINTRE

Ste-Marie, Bece (Boulevard) Tél. 387-2110





## Spécial

### Automobiles et camions usagés parfaitement reconditionnés

PONTIAC 61 Strato Chief Sedan 4 portes  
PONTIAC 61, La urentien Sedan 4 portes V-8 auto., radio  
BUICK 60, Sabre, 4 portes, automatique, radio  
PONTIAC 60, Strato Chief, 4 portes, automatique  
PONTIAC 59, Laurentien Sedan 4 portes, auto., radio  
PONTIAC 59, Laurentien Sedan 4 portes  
BUICK 59, Sabre Sedan 4 portes, automatique, radio  
BUICK 58, Spécial Sedan 4 portes, automatique  
BUICK 58, Spécial 2 portes, Hard top, auto., radio  
BUICK 58, Spécial, 4 portes, automatique, radio  
VOLKSWAGEN 58, 2 portes  
METEOR 57, Sedan, 4 portes V-8  
BUICK 56 Spécial 4 portes, Hard top, auto., radio  
OLDSMOBILE 54, 4 portes, automatique, radio  
METEOR 54, Sedan V-8 radio  
BUICK 53, Super 4 portes, automatique, radio

— CAMIONS —  
CHEVROLET 56, 1 tonne  
G. M. C. 55, Panel 1/2 tonne

## Ant. Labbé Inc.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN  
et CAMIONS G. M. C.

Vallée-Jonction, Beauce Tél. 437-5451



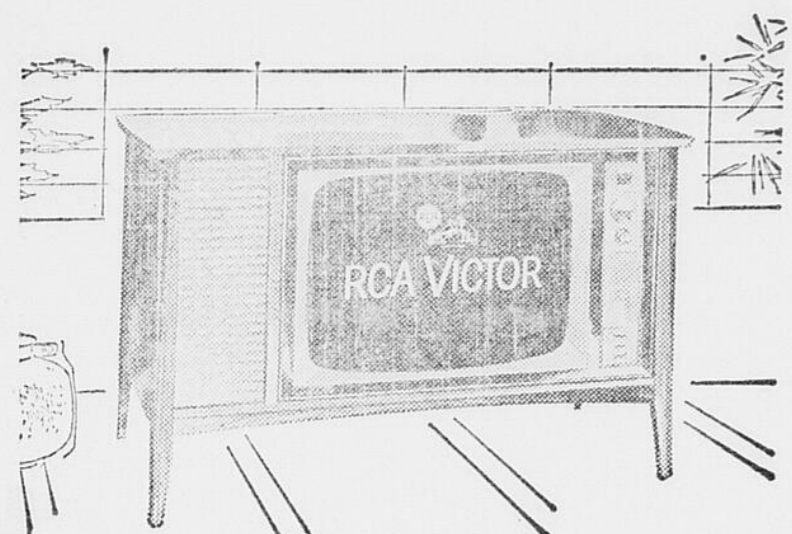
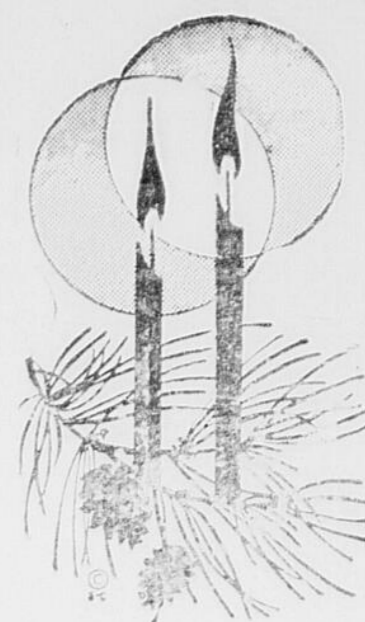
# Venez Admirer...

TOUS CES MODELES QUE NOUS GARDONS EN MAGASIN

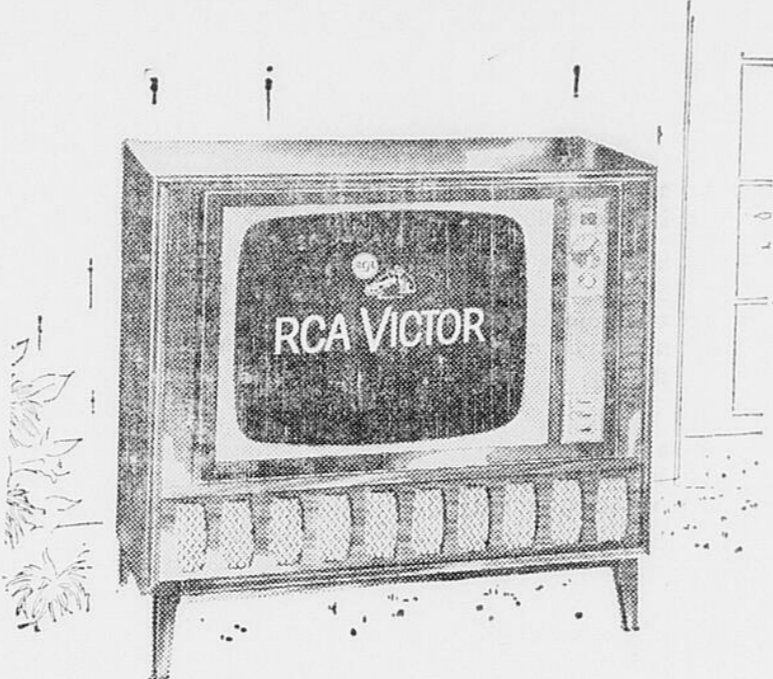
AFIN DE VOUS OFFRIR UN MEILLEUR CHOIX

*Pour vos achats de Noël*

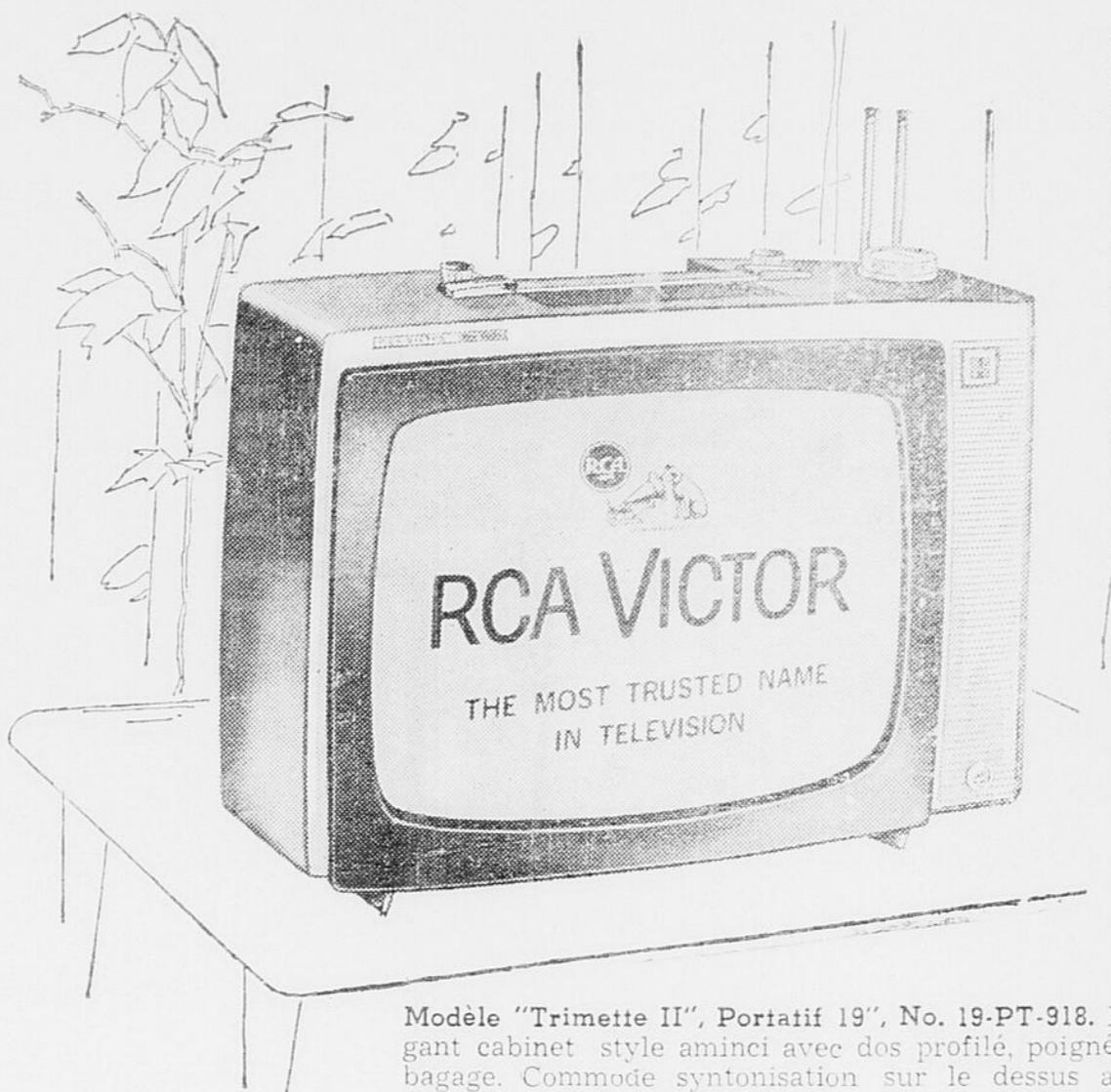
**Escomptes insurpassables pour la période des FETES**



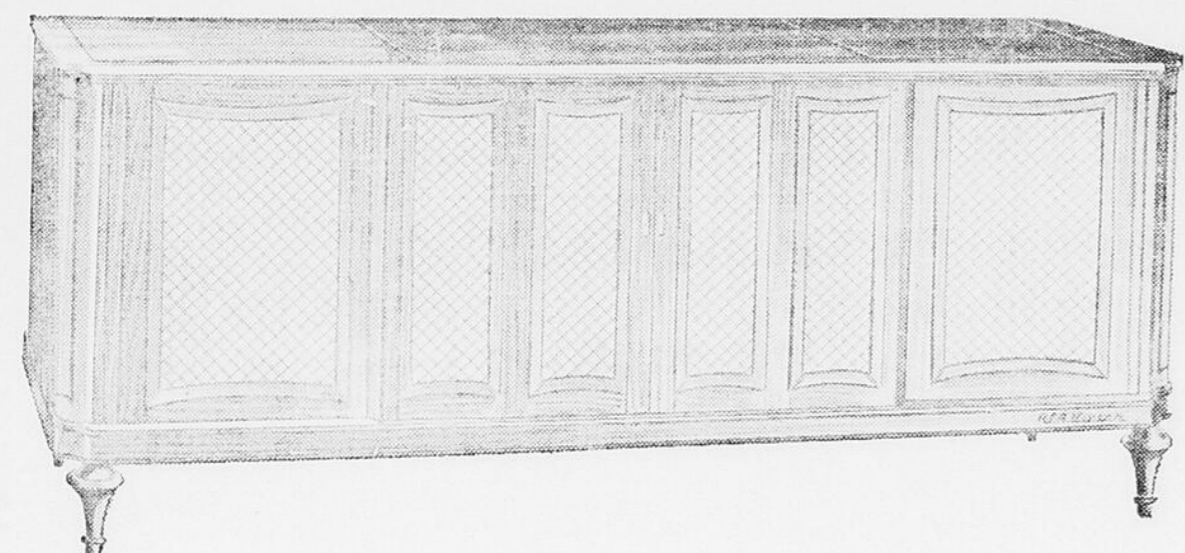
Modèle "Bronte" No. 23-TC-705, Console 23". Superbe console basse contemporaine qui s'harmonisera avantageusement avec vos autres meubles. 2 haut-parleurs. Fini Noyer ou Acajou. Dimension: Hauteur 30 1/4", Largeur 40 1/2", Profondeur 17".



Modèle "Collingwood", No. 23-TC-706, Console 23". Console traditionnelle d'une exécution merveilleuse, reflétant le charme habituel de l'ébénisterie RCA Victor. 2 Haut-parleurs. En véritables placages de Noyer Naturel ou Satin, Acajou ou "Fruitwood". Dimensions: Hauteur 33", Largeur 32 1/2", Profondeur 16 1/2".



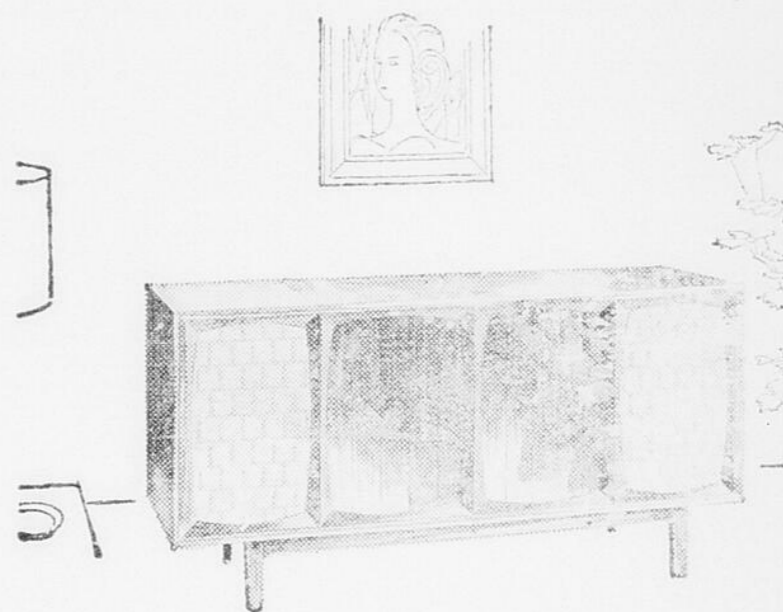
Modèle "Trimette II", Portatif 19". No. 19-PT-918. Élégant cabinet style aminci avec des profilés, poignée à bagage. Commode syntonisation sur le dessus avec haut-parleur installé à l'avant. Couleurs deux tons, Sucre, d'Erable et Gris Coquille, Vert Pacifique et Gris, ou Ivoire et Or. Dimensions: Hauteur 16 3/4", Largeur 21", Profondeur 12 5/8".



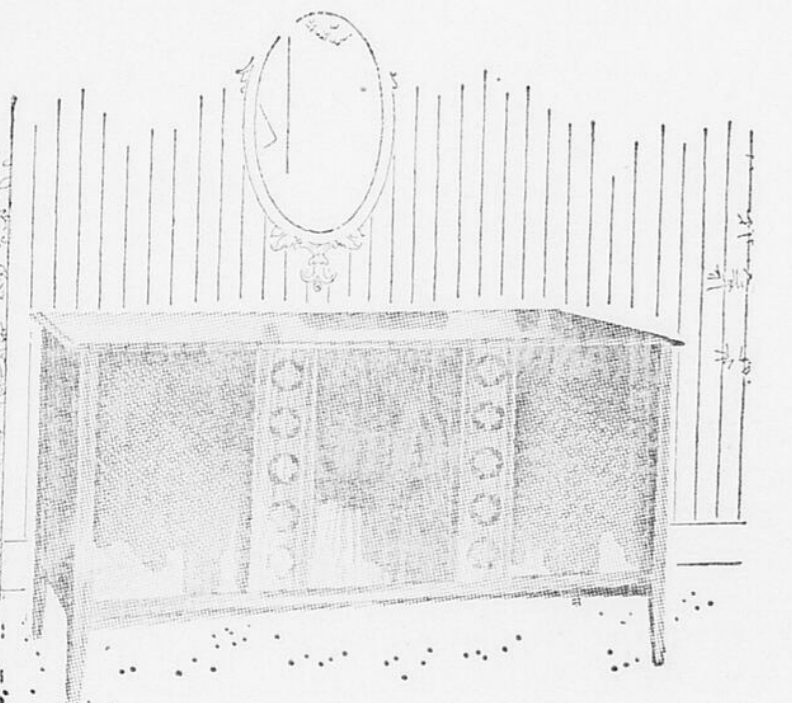
Modèle "Crédenza IV", No. 23-TA-720, Combiné TV, Stéréo, 23". Le Chef-d'oeuvre de la Série 1963 RCA Victor, le majestueux Crédenza IV est conçu pour l'acheteur éclairé qui désire se procurer l'ultime en télévision et stéréo-haute-fidélité. Téléviseur 23", New Vista", 6 Haut-Parleurs Stéréo "Sonorité Totale" avec mécanisme automatique de disques Garrard "A" deluxe, cartouche Sonotone, pointe à diamant, Radio intégré AM, FM et FM Stéréo avec contrôle automatique de fréquence. 13 Contrôles à boutons-poussoir. Indicateurs visuels des fréquences et mètres syntonisateurs à l'usage du radio. "VOLUTRON". Commutateur Sourdis, Amplification maximum de 60 watts. Disponible en véritables placages de Noyer Naturel ou Antique, Acajou, "Fruitwood" ou Bruyère. Dimensions: Hauteur 32 1/2", Largeur 72", Profondeur 19 1/8".



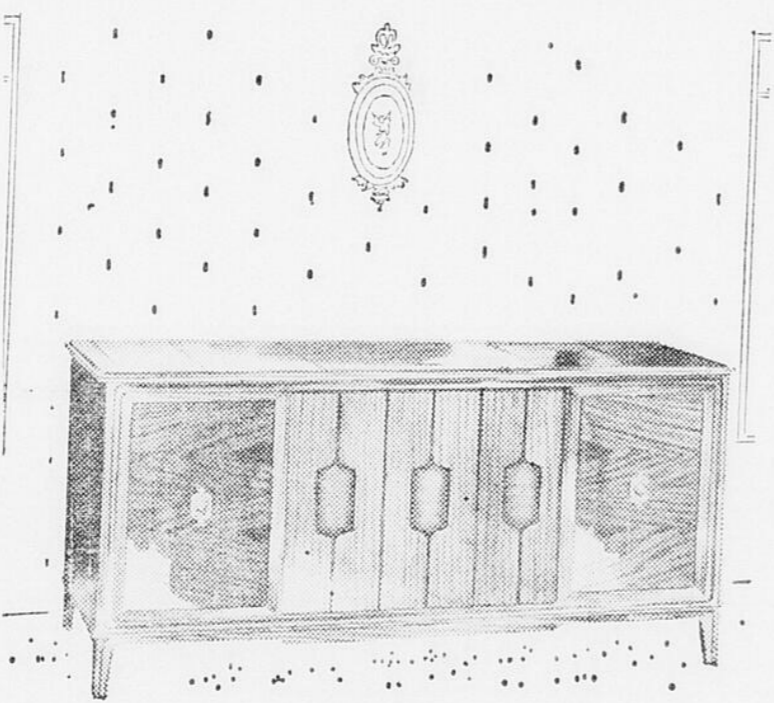
**ALBUM DE DISQUES  
GRATUIT  
AVEC L'ACHAT  
D'UN STEREO**



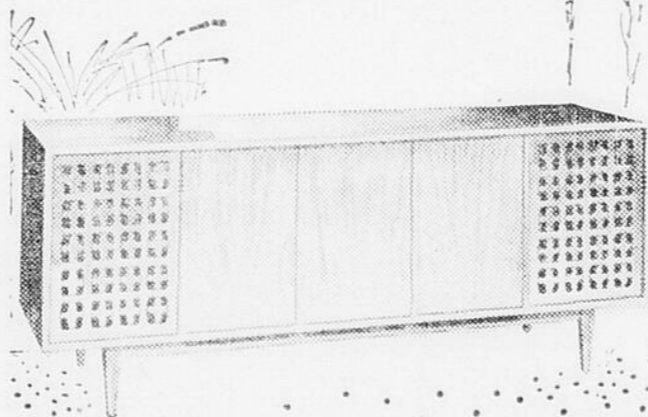
Modèle "Kobenhavn" No. SHC-866. Les lignes gracieuses de cette console basse scandinave ajoutent à ce chef-d'oeuvre. Radio FM/AM et FM stéréo intégré. Contrôle automatique de fréquence. Oeil de syntonisation. Mécanisme de disque Garrard "A" deluxe avec cartouche Sonotone et pointe à diamant. Deux haut-parleurs de 12" et quatre de 3 1/2", contrôle "VOLUTRON". Amplification musicale maximum de 30 watts (Evaluation E. I. A. de 12 watts). En véritable placage de Noyer Suédois. Dimensions: Hauteur: 34 1/4", Largeur 59", Profondeur 17 1/4".



Modèle "Provence", No. SHC-862. Un dessin contemporain unique dans le style d'ébénisterie RCA Victor. Radio FM, AM avec dispositif pour adaptation à la Radio FM Stéréo. Contrôle automatique de fréquence. Mécanisme automatique de disques "Double" à rendement éprouvé. Cartouche Ronette avec pointe à diamant. Deux haut-parleurs de 8" et deux de 3 1/2". Amplification musicale maximum de 20 watts (Evaluation E. I. A. de 8 watts). En véritables placages de Noyer Naturel ou Satin, Acajou ou "Fruitwood". Dimension: Hauteur 27", Largeur 45 1/2", Profondeur 17 1/2".



Modèle "Console Grand III" No. SHC-867. La plus belle réalisation RCA Victor de sa distinguée série de meubles Stéréos de choix — Ce modèle classique a été conçu pour ceux qui exigent l'ultime en performance stéréo et en ébénisterie de distinction. Radio FM/AM et FM Stéréo intégré. Contrôle automatique de fréquence. Stage de radio fréquence et mètres syntonisateurs du radio. Mécanisme automatique de disques Garrard "A" deluxe avec cartouche sonotone et pointe à diamant. Indicateur visuel des fréquences. Deux haut-parleurs de 12" et quatre de 3 1/2". VOLUTRON. Amplification musicale maximum de 60 watts (Evaluation E. I. A. de 30 watts). En véritables placages de Noyer Satin ou Antique, Acajou, "Fruitwood" ou Bruyère. Dimensions: Hauteur 26", Largeur 64", Profondeur 18 1/8".



Modèle "Coppelia III", No. SHC-870. Un autre magnifique exemple de l'ébénisterie RCA Victor de l'élegant style aux lignes contemporaines. Radio FM, AM et FM Stéréo intégré. Contrôle Automatique de Fréquence. Oeil de syntonisation. Mécanisme Automatique Garrard "A" deluxe avec cartouche Ronette et pointe à diamant. Deux haut-parleurs de 10" et deux de 3 1/2". 24 watts d'amplification musicale maximum (Evaluation E. I. A. 10 watts). En véritables placages de Noyer Naturel ou Satin, Acajou ou "Fruitwood". Dimensions: Hauteur 28 1/2", Largeur 59", Profondeur 17 3/8".

FAITES UNE VISITE SANS TARDER PENDANT QUE NOTRE CHOIX EST COMPLET

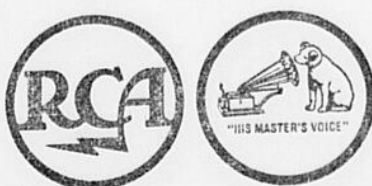
## Jobin Radio Télévision Enr.

2 TECHNICIENS DIPLOMES A VOTRE SERVICE - VENTE ET REPARATION.

Ville Ste-Marie de Beauce

(Rue St-Antoine - Arrière Handy-Andy)

Tél: 387-2877



13

13

13

# ZIGS-ZAGS

Rédigé en collaboration

—Comme il y en a plusieurs qui éprouvent un déséquilibre financier pour avoir trop donné aux quêtes, on parle d'organiser une quête pour venir en aide à ceux qui donnent aux quêtes.

—Quelqu'un a dit l'esprit sans jugement est le flambeau... d'un fou.

—Nous regrettons le départ du Rév. Frère Donald, directeur du collège Ste-Marie, mais nous lui souhaitons quand même un magnifique séjour en Italie.

—Il sera remplacé par le Rév. Frère Léopold, ass. dir. à Beaufort.

**GOODYEAR** AUJOURD'HUI, il vous faut des pneus

## SUBURBANITE

fabriqués exclusivement par **GOODYEAR**

POUR AUTOS DE TOUTES MARQUES Y COMPRIS LES AUTOS IMPORTÉES. PRIX D'AUBAINE!

Vous voyagez en toute confiance! La supertraction de la semelle du Suburbanite vous permet de démarrer dans la neige à mi-roues... et de rouler en sécurité beau temps ou mauvais temps. Ne vous contentez pas de moins. Venez acheter votre paire de pneus Suburbanite dès aujourd'hui.



Il devrait arriver aux Fêtes.

—Nous verrons sans doute bientôt Emile Poulin de Tring-Jonction à l'Heure des Quilles à la télévision. On sait que Emile joue merveilleusement et qu'il doit faire de nombreux sacrifices pour se tenir en forme. Son travail exige de lui une occupation entière et ce n'est souvent que tard dans la soirée qu'il peut se mettre à l'oeuvre pour pratiquer le sport des quilles. Il nous a déclaré jouer jusqu'à 55 parties dans une soirée afin de ne pas perdre sa souplesse et son adresse. Il est au nombre de 19 concurrents qui seront choisis pour livrer la lutte au meilleur quilleur de la province. Nous lui souhaitons bien du succès et nous sommes sûr que toute la Beauce sera fière de l'appuyer et d'applaudir à ses exploits. Il est le frère de M. Raymond Poulin, le sympathique propriétaire du Bolla-Rama de Ste-Marie.

—De nombreux "ski doo" auto-neige pour parler français font leur apparition chez nous. Il appert que ce sera le sport d'hiver par excellence dans les années futures. Que voulez-vous, s'est si facile, ça ne demande qu'une somme d'argent et peu d'effort physique.

—Il se pourrait que les propriétaires de ces véhicules fassent pression auprès du conseil de ville pour lui demander de ne plus déblayer la neige des chemins d'hiver pour leur permettre de circuler en toute facilité.

—Aux assemblées du Jeune Commerce certains devraient retenir ceci: "Ne t'arrête pas à jeter des pierres aux CHENS qui aboient, tu n'arriverais pas au terme de ton voyage et celle-ci également: "Les hommes faibles hurlent avec les loups, braient avec les ânes, et bêlent avec les moutons". Donc la devise du Jeune Commerce de Ste-

## Avis du bureau de poste de Ste-Marie

Les employés du bureau de Poste sont prêts à recevoir vos cartes de NOEL, évitez leur une avalanche de dernière heure.

Pour mieux vous servir tous ont consenti à annuler leurs congés habituels la semaine prochaine. Déposez vos cartes de NOEL dès maintenant, enlissez-les et étiquettez au moyen des étiquettes vertes et blanches qui vous ont été distribuées.

Les cartes de NOEL affranchies au tarif de la première classe auront la priorité. Avec l'aide du public, nous croyons possible et nous souhaitons pouvoir livrer à temps tout les envois de cartes de NOEL affranchies à .02 cts qui seront déposés au Bureau de Poste la semaine prochaine.

Vu l'augmentation constante de la population de Ste-Marie, nous prévoyons que les envois de cartes de NOEL augmenteront considérablement cette année. Il est de toute importance que ces cartes soient déposées au Bureau de poste le plus tôt possible.

Le Maire de Poste

## "Curlers" (Hommes et femmes), à la Seigneurie Ste-Marie

Le sport du curling dans notre club doit avoir votre support actif si nous sommes pour réaliser une saison de curling couronnée de succès pour 1962 et 1963.

Le Match Comité des Hommes, avec l'approbation du Comité Exécutif du Golf et Curling Club, recrute des nouveaux membres. Cependant le succès du curling cette saison dépendra de votre appui individuel.

Pratique et leçons pour tous les curlers, hommes et femmes (nouveaux membres spécialement invités) Skips seront disponibles pour donner des instructions, les dimanches après-midi.

Les samedis et dimanches après-midi, pendant la saison de curling, lorsqu'il n'y a pas de curling édifié, les membres sont cordialement invités à organiser des "pick-up curling matches" parmi eux. Les dames sont les bienvenues.

Le bon curling demande votre support actif et personnel.

Equipes de Curling Vachon Inc.

No:	g	p	n	pts
2	3	0	0	6
8	2	0	1	5
3	3	2	1	4
1	2	1	0	4
7	1	1	1	3

## ATTENTION! ATTENTION!

Nouveau dépositaire autorisé des camions **INTERNATIONAL HARVESTER** Pour Ste-Marie et les environs

Service des pièces - Réparation et mécanique

## EMILE GAGNON

Ste-Marie, Beauce (Boulevard Vachon) - Tél: 387-5360

P. 14 déc.

6	1	2	0	2	Yvon Nadeau	0
9	1	2	0	2	Equipes MIXTES	0
5	1	2	0	2	Dulac Potatoes Chips	2
10	0	3	0	0	Hôtel Victoria	2
					Cie Baronet	0
					Camil Darac	0
					Seigneurie de Ste-Marie	0
					Hélène Gagné	0
					<b>EQUIPES MASCULINES</b>	0
					Le Guide	0
					Restaurant du Roy	0
					André Savoie	0
					Camil Bourque	0
					Camil Darac	0
					La Seigneurie de Ste-Marie	0
					Gervais Drouin	0
					J. A. Giroux	0
					Alfred Faucher	0

VENEZ ET JOUEZ!  
ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



## LA CARAVANE DES PROVERBES

ET LOCUTIONS

**\$3.00 à GAGNER**

M-U-A-S-O-V-I-E-R

N'A-J-M-I-S-DE-B-N-S

O-T-L-S

Veillez utiliser ce Coupon pour vos envois et adresser à:

La Caravane des Proverbes

STE-MARIE (BEAUCE) - C. P. 100

Non valable après le 20 décembre

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Comté \_\_\_\_\_

Vous donnez, vous présentez, vous offrez  
Un cadeau à l'être aimé  
Il le reçoit, il l'accepte, il l'apprécie  
Surtout s'il vient de la pharmacie  
"Ailleurs c'est bien, mais c'est  
meilleur chez votre pharmacien"

## PHARMACIE LA ROCQUE ENR.

Prescriptions - Cosmétiques - Photographie

287 Notre-Dame - Ville Sainte-Marie (Beauce) Tél: 387-5471

La réponse de la semaine dernière était:

"Homme de jeux devient gueur"

La gagnante est: Céline Blais, St-Patrice, Beaurivage, Lotbinière.

# POUR VOS MENUS des FETES

PROFITEZ DES SERVICES QUE L'ON VOUS OFFRE

Tous nos produits sont vendus...

... EN FORMAT DE FAMILLE

- TARTES A L'ORANGE
- TARTES AU CHOCOLAT
- TARTES AU CAMEL
- TARTES AU SUCRE
- TARTES AUX FRAISES
- TARTES AUX CERISES
- TARTES AUX POMMES
- TARTES AUX BLEUETS
- TARTES AUX ANANAS
- TARTES AUX RAISINS
- GATEAUX AU CHOCOLAT
- GATEAUX BLANCS



TOURTIERES

PATES AU SAUMON

FEVES AU LARD

TARTES AU CITRON

TARTES AU COCONUT

COMMANDEZ A L'AVANCE NOUS LIVRERONS A LA DATE QUE VOUS AUREZ CHOISIE

Les produits

ONCLE "JOS"

Les préférés de La famille

STE-MARIE CO.BEAUCE TEL: 387-2875



# ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

## FFMMES DEMANDEES

Faites au delà de \$26.00 par semaine en faisant du simple travail de couture à la maison dans vos temps libres. Ecrivez à: BUNNYS, Box 7010, Bureau de Poste Adelaide, Toronto, Ont.

## A LOUER

Appartements et bureaux, ultra-modernes, meublés. J. BESHRO et FILS Ste-Marie, Beauce, tél: 387-2650.

## TERRAINS POUR BATIR A VENDRE OU A ECHANGER

situés à proximité de la ville, sur la rue Dupont 60' x 100'. S'adresser à: ANDRE CARETTE, tél: 387-5408 ou 387-2330, Ste-Marie, Beauce.

## MACHINE A ADDITIONNER DACTYLOS A VENDRE

Machines à écrire portatives Underwood, la marque la plus renommée. Très pratique pour l'étudiant ou le bureau. S'adresser à: LE GUIDE, Ste-Marie, Bce, tél: 387-3408.

## GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, La Gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél: 387-2894.

## A VENDRE

Moulin à coudre Singer No: 96 K 51 usagé à prix d'aubaine. S'adresser à: J. BESHRO, Ste-Marie, Bce, tél: 387-2650.

## MAISON A VENDRE

Située sur la rue St-Louis, 2 étages, 9 appartements, sous-sol fini terrazzo. S'adresser à DOMINIQUE LACHAN CE, Ste-Marie, Bce, tél: 387-5241.

## A VENDRE

Entrepôt avec terrain; situé au Centre de Ville Ste-Marie. S'adresser tél: 387-5183 ou 387-5408, Ste-Marie.

## A VENDRE

Bobines fil No. 10, couleurs assorties. 33 pour \$1.00. Boutons assortis 1000 pour \$1.00. Plastique imprimé 2 verges carrées 25c. Catalogue gratis. Schaefer, Drummondville, Qué.

## A vendre

Frigidaire G. E. Poêle électrique Moffat, clôture à jardin, pompe à l'eau, 2 lits, etc. Cause de vente déménagement. S'adresser à: MARC FORTIN, Ste-Marie, Bce, Tél. 387-5288 ou HOTEL ASTORIA, Vallée-Jct., Bce, Tél. 437-5479.

## CHAR A VENDRE

Oldsmobile bleu 1960, sedan 4 portes. S'adresser à: HUGUES FERLAND, tél. 387-2613 Ste-Marie, Bce 29 nov. 6, 13 déc.

Vendeurs agressifs et ambitieux pour couvrir excellent territoire avec clientèle établie dans: Ste-Marguerite de Dorchester, St-Maxime, St-Henri, St-Malachie, Travail à commission, intéressant, stable assurant au moins \$3.00 de l'heure. FAMILIX, Dépt. R-L, 1600 Délorimier, Mont réal, Qué.

## ATTENTION - ATTENTION

Cultivateurs intéressés à faire faire leur abattage d'animaux pour provisions. Adressez-vous à: tél: 387-2244, Ste-Marie, Bce.

## A VENDRE

Deux fournaises "Coleman" neuves et une usagée, en très bon état. Aussi 1 matelas neuf, pour lit double, marque "Windsor". S'adresser à: tél: 387-2792, Ste-Marie.

## TRAVAIL DEMANDE DANS LE METIER DE LA COIFFURE

Une demoiselle finissante au cours de coiffure de l'Ecole Lemieux demande un emploi dans un salon de coiffure. S'adresser à CASE POSTALE 20 ou au téléphone 115-8-13 St-Sylvestre, Lotb.

## A VENDRE

Un palétole neuf pour homme, grandeur 42, cause de décès. TEL. 387-5381, Ste-Marie, Bce.

## LOGEMENT A LOUER

3 pièces, situé rue St-Patrice. S'adresser à: P. J. DOYON, Ste-Marie, Bce, tél. 387-5050.

## GARAGE A VENDRE

Garage en toile avec charpente en fer. Dimensions 10 x 20 pds, hauteur 6 pieds. S'adresser par téléphone au no: 387-2444, Ste-Marie, Bce.

## A VENDRE

Restaurant "Curb Service" situé limites de Ste-Marie. Conditions faciles. S'adresser à: Tél. 387-9928.

## LES COSMETIQUES AVON

SOYEZ PREVOYANTS! Commencez dès maintenant à gagner de l'argent pour vos toilettes d'automne. AVON vous y aidera si vous vendez des Cosmétiques. Ecrivez sans tarder à C. P. 631, Ste-Marie, Beauce.

# La ligue de hockey Dorchester-Lévis

M. Jules Mercier, président de la ligue de hockey Dorchester-Lévis. A sa première année d'activité la ligue de hockey Dorchester-Lévis sera sous la présidence de M. Jules Mercier de St-Anselme Dorchester. Une telle décision a été prise à une dernière réunion par les représentants des équipes qui formeront les cadres de cette ligue soient: Ste-Claire, St-Anselme, St-Henri, Pintendre, St-Isidore et St-Maxime de Scott à une assemblée tenue à la salle paroissiale de St-Anselme.

comme suit: MM. Hervé Gasse, secrétaire-trésorier de St-Henri, Clément Boutin de St-Anselme, Yvon Pépin de Pintendre, Raoul Guillette de St-Isidore, Jean-Marie Savoie de Ste-Claire et Jacques Drouin de St-Maxime de Scott, tous directeurs. A l'issue de cette association qui groupait de nombreux sportifs des paroisses formant ce circuit de hockey, les membres du bureau de direction étudièrent les règlements et acceptèrent la cédule qui leur fut soumise par MM. Raymond Roy et Raynald Morin de St-Anselme.

## Visite de la Boulangerie Ste-Marie par les élèves de l'Institut Choquette de Vallée-Jct.

L'Institut Choquette visite chaque année quelques commerces prospères afin de pouvoir initier d'avantage ses membres et cela pendant leur formation au métier qu'ils envisagent. Cette année, ils ont choisi d'aller voir comment, à partir de la farine, on pétrir le pain à la Boulangerie Ste-Marie. Ils ont pu constater entre autre que la main humaine ainsi que le traditionnel four de briques ont cédé leur place aux instruments automatiques. Pourvus d'une connaissance nouvelle, celle de savoir comment se fabrique notre pain quotidien, tous sont retournés à leur bureau d'étude, désireux de visiter d'autres industries de chez-nous.

## COURRIER DE ST-SEVERIN

Le 25 novembre naissait à l'hôpital de Beauceville, Joseph, Alain, Marcel enfant de M. et Mme Eugène Vachon (Jeanne d'Arc Richard). Parrain et marraine Michel et Réjeanne Vachon, frère et sœur de l'enfant. Porteuse: Mme Wilfrid Richard grand maman de l'enfant.

## BAPTEME

Nous souhaitons un prompt retour parmi nous à Mme Clovis Proulx présentement à l'hôpital St-François d'Assise.

## Mme Roméo...

(Suite de la page 1)

vous assure, et nulle part j'ai trouvé un service aussi impeccable, aussi courtois. Il peut y avoir des manquements, bien sur, c'est une grande compagnie et ça se conçoit, mais il faut savoir tout de même comprendre, et les Canadiens Français sont pour bons et trop intelligents pour ne pas entendre un peu la voix désolée d'une femme qui a vécu les premiers jours de l'aviation canadienne, qui en a vu les difficultés surmontées avec l'aide d'aviateurs courageux tels que Gordon McGregor.

Rendons plutôt hommage au Président d'Air Canada, montrons notre admiration à ce vaillant de l'Air qui nous fait l'honneur d'être à la tête de cette grande Ligne Aérienne Canadienne.

(Madame Roméo Vachon)  
264, Fourth Avenue,  
Ottawa, Ontario  
10 Décembre 1962

## L'UNIVERSITE y avez-vous pensé ?

A la fin du premier semestre, les finissants sont préoccupés par la nécessité de prendre des décisions qui vont orienter tout leur avenir: le choix d'une carrière, le choix d'une université particulière, une méthode de financer des études aussi longues etc., autant de sujets abordés dans une brochure publiée par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie et distribuée par M. Jacques A. Thivierge gérant de la succursale Québec-Champlain.

La brochure "L'UNIVERSITE... Y AVEZ-VOUS PENSE ?" contient plusieurs renseignements et conseils pour permettre aux étudiants de résoudre plus facilement les problèmes qu'ils devront affronter. "L'Université... y avez-vous pensé?" est la plus récente addition à la collection Valeur de l'Éducation publiée par la Sun Life et portant sur des sujets importants du domaine de l'Éducation.

## "REGULATION DES NAISSANCES"

Depuis plusieurs mois, la presse, la radio et la télévision ont alerté l'opinion publique sur les problèmes de la natalité jusqu'ici débattus entre spécialistes. On brandit la menace d'un monde surpeuplé et aux foyers en proie aux difficultés de la vie actuelle, on propose la contraception comme le moyen le plus efficace pour épauler la vie du couple et lui permettre d'avoir "les enfants désirés". Des centres de "planning familial" se sont créés un peu partout dans le monde, diffusant l'usage des contraceptifs. Or, l'Eglise catholique les refuse. Le désarroi de certains foyers et la confusion des idées ont incité "ECHANGES" à consacrer une de ses cahiers à ce problème.

par le Dr J. Sutter. Est-il dans l'ordre que les religieuses se préoccupent de ce problème ? par le Père de Lestapis; les fins de la communauté conjugale; le mariage, vocation à la sainteté dans le monde; maturité sexuelle; attitude chrétienne vis-à-vis du planning familial; utilisation pratique des méthodes de diagnostic; la pensée de l'Église; foyers pilotes; bibliographie. La revue "ECHANGES" publiée à Paris par les Soeurs Auxiliatrices, est représentée au Canada par PERIODICA Inc., 5090, avenue Papineau, Montréal 34, où vous pouvez vous y abonner pour la somme de quatre dollars pour cinq numéros. "Echanges" est centrée, à chaque parution, sur un sujet d'actualité. Elle nous apporte une documentation sérieuse sur les vrais problèmes d'aujourd'hui.

## La Conquête de l'Air

Le grand prospecteur canadien Gilbert Labine, ami de Roméo Vachon qui était président de la "El Dorado Gold Mines" s'adressait un jour aux directeurs de sa compagnie, en 1928, leur disant en ces termes à peu près ce qui va suivre.

ser le prospecteur sur les bords du lac du Grand Ours, au coeur même de ce que quelques-uns appelaient la Vallée de la Mort".

"Vous connaissez tous cette hypothèse que je chéris depuis des années avec une conviction grandissante, à savoir que cette riche région minière qui s'étend au sud de la baie James dans le nord ontarien et le nord-ouest du Québec, se prolongerait tout le long du bouclier laurentien à travers les solitudes inhabitées des territoires du nord-ouest jusqu'aux confins de l'Arctique. De récents rapports nous confirment l'existence dans ces régions, d'escarpements rocheux indicateurs d'affleurements de minerai sur des distances considérables. Que contiennent-ils? De l'or? de l'argent, du cuivre, du manganèse? c'est ce que nous devons découvrir et le plus tôt possible".

Pendant des semaines, dans cette immensité sauvage et presque inhumaine, seul, Labine explore les rives du grand lac à la recherche de gisements de minerai importants mais malheureusement, lorsque son pilote vient le chercher, au bout du temps désigné, il trouve un homme déprimé et découragé. Gilbert Labine n'a trouvé là, que du plomb, du cuivre, de l'argent, du cobalt, mais rien absolument rien, dit-il qui vaille le déplacement. Il n'a surtout pas trouvé ce qu'il cherchait.

Le grand prospecteur canadien avait jugé que les solitudes inexploitées de la tundra tenues pour inaccessibles aux prospecteurs, pouvaient désormais être vaincues grâce à l'aviation et il avait bien l'intention de se lancer à la conquête des richesses de cette partie de notre pays.

A son retour, les yeux de Labine se fixent obstinément, fascinés vers cette autre rive lointaine à l'est du grand lac. Au risque d'entamer dangereusement les réserves de carburant, il insiste auprès du pilote pour aller de ce côté avant de rentrer.

L'entreprise était énorme et périlleuse mais déjà les pilotes de brousse canadiens avaient commencé l'invasion de ces territoires inhospitaliers et presque inviolés. Le premier juillet 1929 pour la première fois dans l'histoire, un avion piloté par Punch Dickins, un des grands aviateurs canadiens de l'époque, se posait à Aklavik sur les bords de l'Arctique. La voie était ouverte, Gilbert Labine décollait plus tard des rives du Lac DuBonnet près de Winnipeg, à bord d'un appareil piloté par un autre grand pilote de la brousse: Leigh Britnell tous les deux compagnons de vol de Roméo. Il allait, lui, dépo-

## Le Concile inspire une jeune artiste



Une jeune artiste de Montréal: LOUISE-ANDRÉE PILON, étudiante en psycho-pédagogie, vient de publier aux Éditions RM un disque intitulé "JERUSALEM", le premier d'une collection "En temps de Concile".

Louise-Andrée nous livre quatre de ses compositions inédites: PUIS-QUE JE T'AIME, GUERRE BLANCHE, CHANSON DU BERGER, SÏTON CIEL.

L'accompagnement de guitare et de flûte s'harmonise bien à la simplicité de mélodie et à la fraîcheur limpide de la poésie.

On a comparé avec beaucoup d'à propos, semble-t-il, le style musical de Louise-Andrée à celui de

cette pointe non moins célèbre qui porte maintenant son nom et sur laquelle s'est élevé une ville fabuleuse: Port Radium. Une ère nouvelle, tout comme la lumière s'était faite: Les frontières de l'industrie canadienne étaient par là fait même reculées jusqu'aux confins de l'Arctique, et ça grâce à l'aviation, à l'héroïque prospecteur canadien: Gilbert Labine et à ces courageux et forts aviateurs, ces pilotes, pionniers de l'air à qui le pays doit une grande reconnaissance pour le travail qu'ils ont accompli dans des difficultés surhumaines pour découvrir les richesses minières de notre pays et toutes leurs possibilités futures.

(Mme Roméo Vachon).

# Ici, St-Isidore Dorch,

## FELICITATIONS

Le 8 décembre une messe d'action de grâces fut célébrée aux intentions d'une centenaire: la Révérende Mère Ste-Claire d'Assise (née Éléonore Beaudoin) fille de feu Damase Beaudoin et feu Éléonore Boulanger. Elle appartient à la Congrégation Notre-Dame de Montréal quoique sa santé soit défaillante, elle conserve sa lucidité d'esprit.

Il y a deux ans, Mme Vve Omer Beaudoin (née Virginie Chabot) cousine de la précédente à l'occasion de son centenaire avait reçu tous les hommages religieux et civils de la cité de Verdun, Montréal, puisqu'elle demeurait en cet endroit au moment de son anniversaire. Elle est décédée depuis.

La paroisse de St-Isidore est renommée pour la longévité de ses occupants, car nous avons déjà compté quelques centenaires et beaucoup de nonagénaires.

## DECES

Le 6 décembre à l'âge de 86 ans décédait à un hôpital de Québec l'abbé Pierre Larochelle, ancien vicaire de 1905 à 1909 durant la cure de feu l'abbé Placide Roy.

Le souvenir de ce prêtre distingué est encore vivant au coeur de ceux qu'il a formés pour la première communion et la belle discipline exercée envers les enfants de chœur.

Qu'on se souvienne de lui dans

## CONVALESCENTS:

M. Désiré Nadeau de retour dans son foyer après un stage de six semaines à l'Hôtel Dieu de Québec ainsi qu'à d'autres blessés jadis mentionnés sont de retour.

## MALADES:

M. Roméo Roy à l'hôpital St-Sacrement de même que sa jeune fille Yvette qui a eu le bras fracturé lors d'un accident d'autobus d'écoliers durant la période de brume très épaisse. L'enfant de M. Mme Léopold Labonté à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

A tous nous souhaitons un prompt rétablissement.

## BAPTEMES:

A M. Mme André Champagne (née Jeannine Larose) est né le 24 octobre, baptisé le 30 novembre un fils sous les noms de: Joseph, Gérard, Philippe.

Parrain: M. Philippe Champagne, oncle de l'enfant, marraine: Mme Emery Champagne, grand-maman de l'enfant. Porteuse: Mme Philippe Champagne tante de l'enfant.

A M. Mme Roméo Chatigny (née Noella Nadeau) est né le 28 nov. et baptisé le 2 déc. un fils baptisé sous les noms de: Joseph Gaétan.

Parrain et marraine: M. Mme Aurélie Chatigny oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: Mme Roland Boutin tante de l'enfant.

# ATTENTION

A l'occasion de la fermeture du rayon des disques, je vous invite à venir profiter des spéciaux offerts durant Noël et le Nouvel An.

Rabais considérables sur tous les disques en magasin.

Tout doit être vendu d'ici le 10 janvier 1963.

## Paul-Emile Cliche

Tél. 437-5506

Vallée-Jonction

Gracieuseté de:

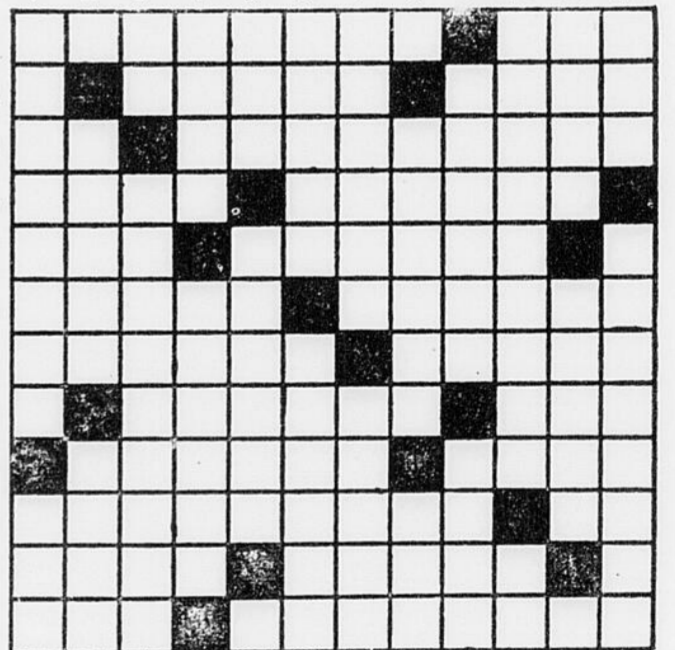
## Pharmacie Dr Jacques Enr.

294, rue Notre-Dame - Tél. 387-5483 - Ste-Marie, Beauce

La beauté attire les regards. Ayez donc pour ELLE des égards. Offrez-lui sans retard Du parfum, du Cologne, de la poudre et même du fard. "Nous sauvegardons votre santé, confiez-nous sa beauté"

## Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



## HORIZONTELEMENT

- 1—Une des cinq parties du monde, laquelle nous habitons. — Petit poème.
- 2—Lus de nouveau. — Est tenu de payer.
- 3—Librement. — De la nature de la glaise.
- 4—Fis usage. — Rome est sa capitale.
- 5—Indique que l'on cite textuellement. — Du verbe "oser".
- 6—Butés, entetés, obstinés, opiniâtres. — Coupera avec une scie.
- 7—Qui présentent les couleurs de l'arc-en-ciel. — Cause qui entraîne la mort avant l'accouchement.
- 8—Fle de bordages de l'avant à l'arrière du navire. — Habitude ridicule remarquée surtout dans la figure.
- 9—Dans un sport, dernière épreuve de l'élimination. — Abandonna.
- 10—Aura de l'antipathie pour quelque chose. — De la gamme.
- 11—Entourées d'eau. — Força à garder le lit.
- 12—A lui. — Apprend aux autres.

## VERTICALEMENT

- 1—Fils de sainte Monique, on lit son nom dans une paroisse du Québec (Deux-Montagnes). — Raconte.
- 2—Sert à tresser les paniers. — Fend légèrement sans le briser complètement.
- 3—Inimitif. — Promptitude, vivacité (pl.).
- 4—Administré, géré. — Etablissements industriels.
- 5—Arrose Strasbourg et se jette dans le Rhin. — Auras l'aide de.
- 6—Servent à l'accostage des bateaux.
- 7—Qui sont en usage. — Qui existent effectivement.
- 8—Arrache les mauvaises herbes. — Ait une expression gale.
- 9—Mélange avec un liquide. — Rend les doigts plus fermes et plus luisants.
- 10—Prénom féminin. — Argent.
- 11—Facile, naturel. — IncurSION rapide par des policiers dans des maisons mal famées (pl.).
- 12—A la fin de la messe. — Qui contient de la chaux.

## Solution du problème précédent:

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1—SAGUENAY — PEU    | 1—SHEFFORD — PLU    |
| 2—HA — NUIS — HORS  | 2—AA — RIDA — MIEN  |
| 3—DETESTE — FE      | 3—DINETTE — US      |
| 4—FRIS — CRUTES     | 4—UNES — RAINER     |
| 5—FIN — LEZARD      | 5—EUP — LASSIES     |
| 6—OPERAS — VERRA    | 6—NIECES — SUPER    |
| 7—RATAS — PESEES    | 7—ASSEZ — PERADE    |
| 8—TISSE — DIS       | 8—TRAVIE — DJT      |
| 9—MENEUR — DOSE     | 9—HETRES — DOTA     |
| 10—PI — ESPADON     | 10—PO — EREDON      |
| 11—LEUR — EDIT — ET | 11—ERES — REIS — EN |
| 12—UNS — BRETAGNE   | 12—USE — CASSETTE   |

## Les accidents à Ville Ste-Marie

Dimanche le 9 décembre vers 7 hres p.m. sur la rue Notre-Dame en face du restaurant "Aux Arcades". Les deux véhicules impliqués sont une Ford 1959 propriété de Claude Bernard, de St-Bernard, Co. Dorchester et une Plymouth 1960 propriété de Benoît Dumas du 338 St-Joseph, Thetford-Mines.

Eddy Doyon de Ste-Marie et une Chevrolet 1962 propriété de Eddy Darac conduit par Gervais Drouin de Ste-Marie.

Les dommages sont évalués à \$80.00. Il n'y eut pas de blessé dans ces accidents. La police municipale a fait les constats d'usage.

Les dommages sont évalués à \$400.00.

Mardi le 12 décembre vers 4:20 hres p.m. sur la rue Notre-Dame en face du Garage Aurélien Turmel. Les deux véhicules impliqués sont une Chevrolet 1959 propriété de

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

## GRATIS ! Enregistrement pour l'année 1963 sur toutes les voitures ci-dessous vendues d'ici le 31 janvier 1963

- FORD 62, Galaxie "8", sedan, auto., radio
- FORD 62, Galaxie "8", sedan, auto., radio
- FORD 61, Station wagon, "8", auto.,
- VOLKS 61, Deluxe, radio
- RENAUD 61, sedan
- METEOR 60, coach, "8"
- PONTIAC 60, sedan, "6", radio
- MONARCH 60, H. T. auto., radio, P. S., P. B.
- CONSUL 60, sedan, radio
- FORD 60, sedan, auto., radio
- EDSEL 58, sedan, auto., radio
- METEOR 58, sedan
- BUICK 58, Sedan, Riviera., auto., radio
- FORD 57, Convertible, auto., radio
- BUICK 57, sedan, auto., radio
- BUICK 57, H. T., auto., radio
- FORD 57, sedan, radio
- DODGE 56, sedan, "8", automatique
- BUICK 56, sedan, auto., radio

Ne manquez pas de profiter de cette aubaine en plus des prix spéciaux qui vous sont offerts.

RENDEZ-VOUS CHEZ

## J. L. CLICHE AUTOMOBILES LTEE

VALLEE-JONCTION, BEAUCE



# CLUB CHASSE & PECHE Inc.

VALLÉE-JONCTION, BEAUCE, P. Q.



## TROISIEME ARTICLE D'UNE SERIE DE SIX SUR LA "POLLUTION DES EAUX" LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

Le plus grand rival de l'homme dans le domaine de l'alimentation, c'est l'insecte. Notre survie exige que nous lui fassions une lutte efficace.

Il ne s'ensuit pas cependant que nous devons tuer à coup de pulvérisateur tout ce qui rampe, vole, pique ou perce. N'avons-nous pas trop souvent exterminé en même temps des oiseaux, des animaux, des poissons et des abeilles et empoisonné les eaux que nous buvons, et les fruits et les légumes que nous mangeons? Appliqués avec prudence, les antiparasitaires peuvent beaucoup pour l'agriculture et protéger notre santé, mais leur usage comporte un risque calculé et exige une éducation généralisée. Les cultivateurs ont strictement des obligations à remplir dans le bon emploi des produits

chimiques, et ceux qui leur montrent à s'en servir ont des devoirs plus graves encore.

On trouve aujourd'hui sur le marché au moins 12,500 marques de produits antiparasitaires et plus de 200 composés de base, encore inconnus il y a dix ans. Ces produits qui remplissent leur office sur terre, peuvent s'introduire dans nos réserves d'eau par application directe sur la surface de l'eau, par écoulement à partir des champs traités ou par infiltration dans les eaux de l'air d'alimentation. Cette contamination sème la mort chez les poissons, les oiseaux, les animaux aquatiques et peut constituer un danger pour l'homme.

Comme le disait un délégué, à la Conférence nationale sur la pollution de l'eau, à Washington, en

décembre 1960: "nous courons un risque inutile lorsque nous continuons allégrement à nous servir de ces produits en nous disant que personne encore n'en est mort."

Il est nécessaire de lutter contre les parasites, mais il est impérieux que cette lutte soit dirigée d'une façon sérieuse et intelligente et que l'on tienne dûment compte des autres intérêts qui entrent en jeu dans l'extermination des parasites.

Pour commencer il faudrait enseigner au public, à l'école ou par l'entremise des agronomes de campagne, que les liquides de pulvérisation et les insecticides de toutes sortes sont des produits extrêmement toxiques pour les poissons et qu'ils ne doivent pas pénétrer dans nos eaux. Une déclaration énergique à l'échelon national et par les gouvernements provinciaux ne pourrait que contribuer au bien général de la population.

Le chef du bureau de biologie du Ministère de la Pêche et de la Chasse de la province de Québec, M. Gustave Prévost, disait en février: "Les gens sont maintenant si habitués à vivre au milieu des eaux polluées qu'ils sont indifférents au problème et qu'ils l'acceptent comme un mal nécessaire".  
Tout le monde se repose sur le fait

incontestable que la science a vaincu les grandes maladies d'origine hydrique, mais il n'en reste pas moins vrai que l'on n'a pas encore supprimé la source de ces maladies: la pollution.

Certes le mur de protection érigé par la science empêche-t-il les épidémies de ravager nos villes, mais la pollution s'infiltrait petit à petit dans les interstices. De vagues dérangements intestinaux nous forcent à garder le lit pendant quelques jours, et nous apprenons en arrivant au bureau ou à l'école que d'autres aussi ont dû s'aliéner.

Il est grandement temps de prendre les mesures énergiques pour combattre la pollution. S'il s'est écoulé soixante ans entre la découverte du fait que le choléra était imputable à l'indigestion d'eau polluée par les égouts et les premiers signes d'enrayement de la typhoïde, de la dysenterie, il est permis de supposer qu'il coulera encore beaucoup d'eau sous les ponts avant que nous ayons réussi à assainir nos cours d'eau.

J. Guy Lessard.  
"La semaine prochaine". LA FAUNE SAUVAGE ET NOTRE PLAISIR.

## COURRIER DE STS-ANGES

### ACCIDENT:

(DNC) — Le jeune Dominique Perreault fils de Michel, fut transporté d'urgence à l'hôpital alors qu'en jouant avec son frère il reçut un canif dans l'oeil. Aux dernières nouvelles le jeune garçon aurait perdu son oeil. Malgré son éprouve nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

### DECES:

La mort subite de Mme Honorius Drouin née Lydia Turcotte, a plongé dans le deuil une famille bien connue. Agée de 71 ans elle décédait lundi matin vers 4 heures. Outre son époux elle laisse 9 enfants: MM. Maurice Drouin, Laurent et Gilles de Sts-Ange, Philippe de Montréal, Marcel de Québec, Philibert de St-Agapit, ses filles: Simone en religion chez les Soeurs Ste-Jeanne d'Arc, Mme Henri Dallaire (Sévérine) de St-Louis Courville et Mme Rosaire Tardif (Anita) de St-Agapit.

Nous donnerons un compte rendu des funérailles plus tard.

Sincères condoléances à cette famille éprouvée.

### NAISSANCE:

M. Mme Julien Fontaine née (Juliette Grégoire) sont heureux d'apprendre à leurs parents et amis la naissance d'un fils du nom de Yvon. Parrain: Jacques, frère de l'enfant, marraine: Lise, sœur de l'enfant, Mme Julien Fontaine portait son fils. Félicitations.

### VA-ET-VIENT:

M. et Mme Davila Labbé et leur fillelette Raymonde de passage chez Mme Joseph Labbé en fin de semaine.

M. et Mme Léonce Labbé et leurs enfants Lynda, Carole et Mario se rendaient à St-Gregoire dimanche dernier en visite chez M. Henri Leclerc.

Mme Alonzo Grondin ainsi Monique, Lorraine, Marthe, également en visite à St-Gregoire chez M. et Mme Henri Leclerc.

M. Mme Elphège Turmel se rendaient à Beauceville visiter Normande qui est présentement à l'École Normale.

Mme Alphonse Bisson, Mlle Angéline et Eusebe Bisson se rendaient à Plessisville aux funérailles de leur beau-frère.

### FEU:

Un incendie qui a pu être mis sous contrôle avec l'aide des pompiers de Vallée et de plusieurs volontaires de la paroisse, aurait pu détruire la maison de M. René Bisson.

Un court circuit se serait produit dans le grenier de leur maison. Malgré que les parents étaient absents, les enfants eurent l'idée aussitôt qu'ils ont vu le feu de leur téléphoner et d'appeler les voisins. Les dégâts sont surtout causés par l'eau.

## 5 générations



Mme Oram Lessard, 85 de East-Broughton, Mme Omer Gilbert, 64 ans de East-Broughton, Mme Lucien Lessard (Rose-Hélène) 43 ans, Tring-Jct. Mme Henri-Paul Labbé, (Jeannine) 22 ans de Notre-Dame du Bon Conseil, Drummondville et Lison 5 mois. (Photo Studio Gagnon East-Broughton)

**Cadeaux de tout genre**

- Disques (choix des plus complets)
- Accessoires de cuisine
- Radios (tables et autos)
- Coutelleries, rasoirs électriques, etc. . .

Suggestions de cadeaux et accessoires électriques

**J. C. DOYON ENR.**

rue Notre-Dame - voisin restaurant Chinois  
STE-MARIE, BEAUCE - OUVERT TOUS LES SOIRS

**GRAND CHOIX**  
d'automobiles neuves et usagées en très bonnes conditions.  
Prix d'aubaines

**SCOTT AUTO INC.**

REMORQUAGE JOUR ET NUIT

Service électrique - débossage - peinture  
Soudure électrique - transmission automatique  
Mécaniciens et débosseurs expérimentés

Tél. : 387-2822 Scott-Jonction, Dorche.

**PAS DE ROUILLE:**

Nouveaux usagers de l'huile de chauffage Shell, votre réservoir d'huile reçoit un traitement anti-rouille gratuit

EN MEME TEMPS QUE LA PREMIERE LIVRAISON d'huile de chauffage Shell, nous appliquons à votre réservoir d'huile le traitement anti-rouille Sonitor.

Une seule dose de ce produit mis au point par Shell vous aide à protéger votre réservoir contre la rouille pendant une période prolongée. De plus nous répétons le traitement à intervalles réguliers, sans qu'il vous en coûte ou sou.

Et tous nos clients ont droit à ce service gratuit, dont l'efficacité a été démontrée dans plus d'un million de foyers.

Il ne s'agit d'ailleurs que d'une des multiples façons dont nous nous appliquons à améliorer votre confort et à réduire vos dépenses de chauffage.

Pour plus de renseignements, téléphonez nous dès aujourd'hui.

**Philippe Gosselin Ltée**

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS SHELL

Ste-Marie, Beauce. Tél. 387-2750

## Lettre d'Ottawa

A l'attention de M. Donald Gordon

Ottawa, 9 décembre 1962 — Un caucus des députés de la province de Québec, sans distinction de parti, vient d'avoir lieu à Ottawa, pour étudier un problème commun: le manque de Canadiens-français à la direction des Chemins de fer nationaux. Les deux-tiers des députés étaient présents et ont rédigé une déclaration conjointe réclamant une plus juste représentation des nôtres. C'est la première fois qu'une pareille chose se produit. C'est un précédent qui aura probablement des suites. C'est l'affaire Gordon qui a provoqué ce caucus nouveau genre. On n'avait toutefois pas invité les chefs provinciaux.

aux cultivateurs

Le droit aux employés de fermes de bénéficier des bénéfices de l'assurance-chômage a été réclamé aux Communes par le député de Rimouski, M. Gérard Légaré. Prenant la parole au cours de la période réservée aux bills privés, M. Légaré a demandé au gouvernement d'amender la loi de l'assurance-chômage pour en faire bénéficier les employés de ferme comme les libéraux avaient fait en 1957 pour les pêcheurs.

M. Deschatelets, délégué au Nigéria

Le député libéral de Maisonnette-Rosemont, M. J.-P. Deschatelets, travailleur acharné et brillant, revient du Nigéria avec une mine de renseignements sur l'Afrique et son avenir. Il a passé cinq semaines au Nigéria comme délégué libéral à la réunion de l'Association parlementaire du Commonwealth. Ses conclusions: il nous faut envoyer gratuitement des professeurs au Nigéria; créer une classe enseignante indigène; aider ce pays à mettre en valeur ses énormes ressources; faire des placements canadiens pour aider l'industrie et l'agriculture. Le pays est mûr pour l'indépendance récente, et il est bien gouverné.

## Le troisième dimanche de l'Avent

(Evangile selon S. Jean, ch. 1 v. 19).

En ce temps-là les Juifs envoyaient de Jérusalem des prêtres et des lévites vers Jean pour lui demander: Qui êtes-vous: Jean confessa la vérité, il ne la nia pas; il confessa qu'il n'était point le Christ. Ils lui demandèrent: Qui donc êtes-vous, Elie? Et il leur dit: Je ne le suis point, êtes-vous prophète? Et il leur répondit: Non. Ils lui dirent: Qui êtes-vous donc, afin que nous puissions rendre réponse à ceux qui nous ont envoyés? Que dites-vous de vous-mêmes. Je suis répondit-il la voix de celui qui crie dans le désert: Préparez les voies du Seigneur, comme a dit le prophète Isaïe. Or, ceux qu'on lui avait envoyés étaient des pharisiens et ils lui firent encore cette demande: Pourquoi donc baptisez-vous, si vous n'êtes ni le Christ, ni Elie, ni prophète? Jean leur répondit: Pour ce qui est de moi, je baptise dans l'eau mais y en a un au milieu de vous, que vous ne connaissez pas; C'est lui qui doit venir après moi, et qui est au-dessus de moi, et je ne suis pas digne de dénouer les cordons de ses souliers. Ceci ce passa en Béthanie, au delà du Jourdain où Jean baptisait. Demandez: Seigneur écoutez favorablement ma prière et venez en nous visitant, éclairer par la lumière de votre grâce les ténèbres de notre âme.

Légion de Marie.

**EXIGEZ**  
les Gâteaux "Vachon"

"Ils ne peuvent être meilleurs parce qu'ils sont toujours bons".

**VACHON Inc.**

Détaillants dans toute la province

SPECIALITE  
GATEAUX DE NOCES

TEL : 387-5421 Ste-Marie, Beauce

**ORCHESTRES TOUS LES**  
jeudis - vendredis et samedis soirs

Pour réceptions, enterrements de vie de jeunesse, mariages, anniversaires de mariages, conventions, réservez dès maintenant, nous acceptons les frais d'appels interurbains.

Les jeudis, vendredis et samedis  
le célèbre orchestre  
**BOB PARADIS**

**LA SEIGNEURIE DE STE-MARIE INC.**  
Tél. : 387-2607 et 387-2608

**SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS.**

**FAITES-EN UNE BONNE PROVISION. POUR VOUS ET VOS AMIS!**

# Une fusion scolaire semble plutôt lointaine à Ste-Marie

**STE-MARIE** — Contrairement à ce qu'aurait déclaré un représentant de la Commission scolaire de Ste-Marie paroisse, dans un article paru il y a quelques mois, les commissaires d'écoles de Ville Ste-Marie ne prévoient pas que la fusion des deux Commissions scolaires de Ste-Marie se réalise très prochainement.

C'est ce qu'a déclaré mardi soir, M. Benoit Vachon, président de la Commission scolaire de Ville Ste-Marie, à une assemblée de l'Association parents-maîtres, tenue à la salle de l'Externat de Ville Ste-Marie, sous la présidence de M. René Carrier.

Pour appuyer ses avancés M. Benoit Vachon déclara: "Lors d'une réunion des deux Commissions scolaires de Ste-Marie, en septembre dernier, nous avons discuté d'une entente pour admettre les élèves de la paroisse au cours secondaire. Nous avons fait à la commission scolaire de la paroisse quelques concessions, en ce qui concerne le prix d'inscription de chacun de ses élèves. En retour,

nous avons demandé aux commissaires d'écoles de Ste-Marie paroisse de considérer cette concession, en les invitant à nous faire savoir quand ils seraient prêts à discuter des ententes entre la paroisse et la ville, concernant le cours primaire. Depuis cette assemblée, soit en septembre, nous n'avons eu aucune réponse et même pas de suggestions", ajouta M. Benoit Vachon.

Poursuivant, M. Vachon déclara avoir invité le président de la Commission scolaire de la paroisse, M. Félix Roy, s'il était désireux d'organiser une soirée d'étude pour les commissaires d'écoles des deux commissions scolaires et cela sans idée préconçue. J'attends

toujours une réponse. Toujours d'après M. Benoit Vachon, des décisions très importantes devront être considérées en janvier prochain, afin de permettre l'entrée des élèves en septembre 1963. Chose certaine, c'est que la Commission scolaire de Ville Ste-Marie n'aménagera pas de locaux temporaires au collège.

**ECOLE REGIONALE**  
Donnant réponse à des questions qui lui furent posées par des contribuables, le président de la Commission scolaire de Ville Ste-Marie déclara que après trois démarches auprès des autorités du Département de l'Instruction publique, on nous a fait savoir que le projet de la Commission scolaire régionale Cardinal-Taschereau, était à l'étude et que dès cet hiver nous aurions des résultats.

"Avant les dernières élections, nous les commissaires d'écoles, avons tenté d'avoir des précisions du candidat, le Dr Fabien Poulin. Celui-ci nous déclara qu'en ce qui concerne la Commission scolaire régionale de notre milieu, ce projet était en voie de réalisation et pour appuyer ses avancés, il déclara que nous étions sur la liste des 12 commissions scolaires régionales qui doivent être sanctionnées à la prochaine session.

"A une entrevue récente, avec l'inspecteur régional, celui-ci confirma les avancés du Dr Fabien Poulin. Toutefois, on se propose de se rendre de nouveau au DIP afin d'obtenir plus de précision. Même, s'il le faut, nous organiserons une délégation formée des représentants de chacune des paroisses pouvant adhérer à la Commission scolaire régionale Cardinal-Taschereau".

En terminant, M. Benoit Vachon déclara que "depuis trois ans, la Commission scolaire de Ville Ste-Marie a dû faire des dépenses supplémentaires de \$10.000 à \$12.000 par année, d'amortissement, pour aménager des locaux temporaires. Aujourd'hui, le moment est venu où nous devons trouver une solution, et jusqu'à maintenant nos dé-

## Le frère...

(Suite de la page 1)  
tissaient encore quelques années de séjour en notre ville. Les supérieurs décident de nous le soustraire, espérons que ce ne sera que pour quelques mois, juste le temps de lui ménager la surprise d'un réveil en faveur d'une construction plus adéquate aux besoins de notre milieu.

Nous le félicitons pour l'honneur et la faveur qui lui sont faits. Cher Frère Donald nous vous souhaitons un voyage instructif, reposant, rémunérateur.

Frère Robert-Edmond, préfet au primaire.

## 138 étudiants...

(Suite de la page 1)  
Mlle Ginette Sylvain dans le rang Ste-Marguerite à 7 élèves.

Font leur 12e à l'étranger, MM. Laurent Lachance au Séminaire de St-Georges de Bee, Fernand Cloutier au collège de St-Joseph, Bee et Mlle Normande Couture au couvent du Sacré-Coeur à St-Damien.

11e année cours classiques, MM. Pierre Couture et Nelson Lachance au collège St-Pierre de St-Jérôme, Henri Sylvain suit un cours d'art et métier à Victoriaville. Font aussi leur 11e année: Mlles Francine Couture à St-Joseph Bee; Claire-Yvette Cloutier, Réjeanne Nadeau et Lionette Pomerleau à St-Damien, Gaétane et Réjeanne Vachon, Rachel Couture à St-Gédéon de Bee.

10e année  
Mlle Lisanne Lachance à St-Damien et M. Gilles Lehoux à St-Joseph de Bee.

9e année  
Céline Nadeau à St-Joseph de Bee, Fernand Vachon, Jean-Yves Labbé, Jacques Lehoux, Ghislaine Sylvain et Rejean Proulx à St-Joseph de Bee.

8e année  
A St-Damien: Mlle Jovette Lachance, A St-Joseph de Bee: Jeanne Couture, Micheline Lachance, Normand Sylvain, Ghislain Couture, Henri-Louis et Bertrand Grenier, Michel Labbé, Claude Proulx, Mi-

chèle Vachon, Réjean Vallée, Jean-Claude Nadeau, Alain Labbé et Serge-Yvan Labbé.  
La commission scolaire est dirigée par MM. Wilfrid Vachon, président, Cléophas Nadeau, Roméo Vachon, Jean-Baptiste Lehoux et Lionel Lachance. Le secrétaire est M. Gédéon Richard.

chel Vachon, Réjean Vallée, Jean-Claude Nadeau, Alain Labbé et Serge-Yvan Labbé.

La commission scolaire est dirigée par MM. Wilfrid Vachon, prési-

## HEURES D'AFFAIRE A VOTRE MAGASIN DES FETES

# Camil Darac

Ville Ste-Marie de Beauce, tél. 387-5448

Le magasin est **OUVERT**  
TOUS les SOIRS (le samedi inclus)

## JUSQU'A NOEL

Faites comme tant d'autres, obtenez  
de **REELLES VALEURS** de 1ère QUALITE

En faisant tous vos achats des Fêtes  
à votre magasin moderne



# Camil Darac



VILLE STE-MARIE DE BEAUCE

## Décès de Mme Irénée Bonneville de Ste-Marie



A Ste-Marie de Beauce est décédée jeudi le 13 décembre 1962 à l'âge de 72 ans 7 mois dame Rosanna Tardif épouse en première nocce de feu Joseph Royer et en seconde nocce de M. Irénée Bonneville demeurant avenue du Collège à Ste-Marie.

Le départ du salon mortuaire Landry et Frères Enr. aura lieu à 9h pour l'église de Ste-Marie où les funérailles seront chantées à 9h30 hres a.m. lundi le 16 décembre. Un libéra aura lieu en l'église de St-Jean Chrysostôme avant l'inhumation au cimetière de cette paroisse.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Landry et Frères Enr. de Ste-Marie, Bee.

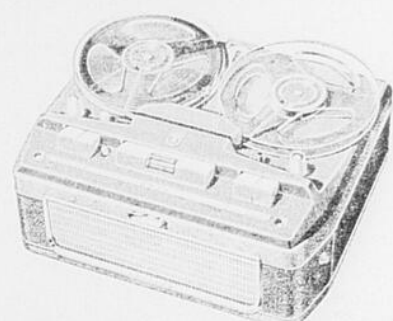
Nous présentons nos condoléances à la famille en deuil.

## UN CADEAU QUI... ... SERA APPRECIÉ

Ecoutez et découvrez les magnétophones PHILIPS

Enregistrez vos réceptions durant les Fêtes

Choisissez le modèle qui vous conviendra

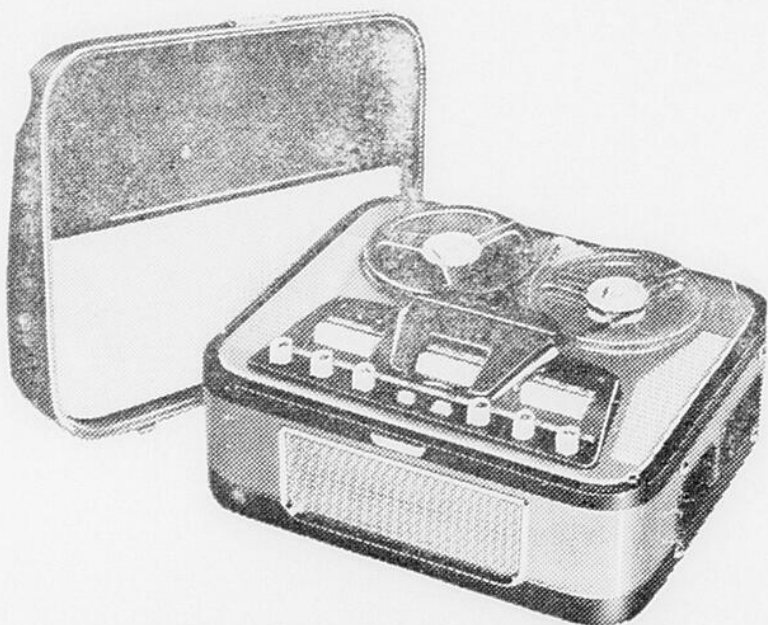


Magnétophone mono sur 4 pistes avec possibilité de reproduction stéréo. CONTINENTAL "200"

Le Continental "200", le magnétophone le plus populaire au Canada, offre maintenant des enregistrements et des reproductions à haute fidélité de bandes pré-enregistrées mono et stéréo, sur une seule vitesse de 7 1/2 po./sec. Il incorpore, en outre, ces importantes caractéristiques Philips: Commandes par boutons-poussoirs — Un manie-

ment plus simple et plus efficace est assuré par les contrôles à boutons-poussoirs. Facilement transportable — Le Continental "200" pesant 18 livres seulement, a été spécialement conçu pour le voyage. Mesurant moins de 7" de haut, le "200" comprend le microphone et cordons, un haut-parleur intégré à haut rendement et un adaptateur pour courant universel. L'élégante mallette en poignée commode permet de le transporter aisément.

Commodités exceptionnelles — Compteur de repérage, interrupteur de surimpression, sélecteur des pistes, commutateur de sonorisation, possibilité de la reproduction stéréo et facilité d'utilisation comme système de sonorisation domestique... voilà les innombrables possibilités que vous offre le Continental "200". Le coffret du EL 3541, mesurant 13 1/2" x 11 1/2" x 6 3/4", est doté de prises de sorties pour casque-écouteurs et haut-parleurs supplémentaires. Toutes ces caractéristiques Philips confèrent au Continental "200" une incontestable supériorité dans sa catégorie.



Un système stéréo complet pour enregistrement et reproduction sur 4 pistes 3 vitesses. CONTINENTAL "400"

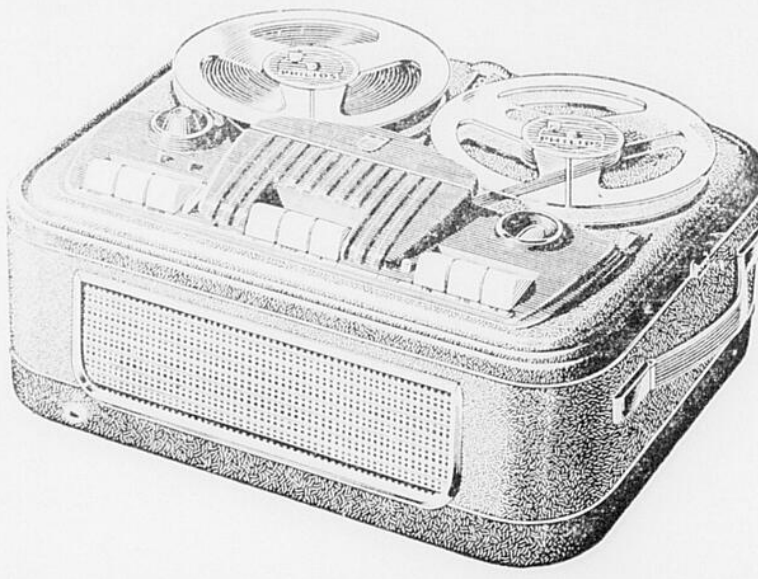
Magnétophone le plus perfectionné et le plus avantageux au monde... le Continental "400" incorpore toutes les caractéristiques Philips les plus poussées, logées dans un beau coffret facilement transportable.

Plein rendement stéréo et mono — Il enregistre en stéréo ou en mono directement les programmes émanant de disques, de la radio AM ou FM ou de n'importe quelle réunion sur l'une des 3 vitesses et garantit jusqu'à 16 heures de reproduction sur une seule bande. Fonctionne seul, sans aucun haut-parleur, ni amplificateur, ni accessoires supplémentaires.

Commandes de haute précision par boutons-poussoirs — Tous les contrôles sont effectués par la manœuvre par boutons-poussoirs. Le Continental "400" possède tous les contrôles exclusifs et habituels à Philips plus la sélection de la piste stéréo, reproduction monaurale stéréo, réglages de tonalité et de volume jumelés, réglage de la balance du son stéréo.

Avantages exceptionnels — Il fonctionne par lui-même ou en liaison avec votre système à haute fidélité stéréo existant, par connexion directe à un système d'amplificateurs séparés ou à des haut-parleurs supplémentaires. Prise pour casque-écouteurs pour pouvoir contrôler l'enregistrement et microphones stéréo de luxe Philips omnidirectionnel.

Présentation et construction soignées — Conçu pour fonctionner n'importe où et n'importe quand, le Continental "400" est complètement "climatisé" et s'adapte à tous les climats. Il est présenté dans un coffret tout en bois, recouvert de cuirette, dont le couvercle incorpore le haut-parleur du deuxième canal. Modèle EL 3536A — Dimensions: 18 1/2" x 15 1/2" x 10".



Magnétophone mono de qualité professionnelle. CONTINENTAL "300"

4 pistes... 3 vitesses... possibilité de reproduction en stéréo... haute fidélité et grande commodité. Voilà les points de supériorité qui ont conféré au Continental "300" sa qualité professionnelle et sa réputation universelle.

Fidélité et commodité insurpassables — L'appareil reproduit avec une fidélité parfaite tous les sons audibles à l'oreille humaine. Il donne jusqu'à 16 heures d'enregistrement sur une seule bande. Elimine le pleurage et le grondement. Enregistre et reproduit aux vitesses de 1 1/2, 3 1/2 ou 7 1/2 po./sec. suivant le cas. S'adapte à tous les voltages et à tous les climats. Le "300" donne un excellent rendement soit par lui-même soit incorporé dans un système sonore stéréo ou mono.

Réglages d'une grande précision — Clavier à boutons-poussoirs, à verrouillage, assurant un rendement de qualité professionnelle et une grande adaptabilité, dans la manœuvre des vitesses, bobinage et rebobinage rapides, arrêt, enregistrement, "pause" et reproduction. Les autres réglages comprennent la puissance sonore la tonalité à variation continue le sélecteur des pistes, l'amplificateur de sonorisation, le déclencheur de la "pause" et la surimpression. L'indicateur d'enregistrement et le contrôle de repérage du programme à 4 positions représentent encore d'autres grands perfectionnements techniques.

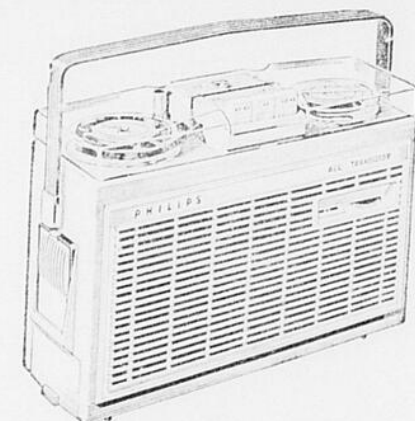
Coffret élégant — dimensions compactes — Le modèle "300" est présenté dans un coffret de bois résistant recouvert de cuirette deux-tous et est rehaussé de garnitures dorées. Dimensions du modèle EL 3542: 15 1/2" x 13" x 6 3/4".

## Profitez des Fêtes

pour bénéficier  
des spéciaux que

# PHILIPS

Nous permet de vous offrir



Le portatif à piles qui prend part à tous vos divertissements et les conserve fidèlement.

CONTINENTAL "100"

Si petit et cependant si puissant... d'un format comparable à celui d'un dictionnaire et pesant à peine 8 livres, le Continental "100", alimenté par simples petites piles pour lampes de poche, enregistre et reproduit pendant de longues heures la musique enregistrée.

Grande simplicité d'emploi — le Continental "100" présente le même système de contrôle à boutons-poussoirs simples qui caractérise les fameux enregistreurs Philips.

Microphone incorporé très sensible — un petit microphone extra-sensible se fixe aisément dans le compartiment aménagé dans le boîtier.

Longue durée de jeu — l'appareil "100" fonctionne pendant 20 heures avec 6 piles de lampe de poche standard et registre jusqu'à 2 heures (paroles ou musiques) sur une simple bobine de 4" à la vitesse de 1 1/2 po./sec.

Parfait en voyage — le Continental "100" présente un coffret en polystyrène très fort avec protecteur en plastique transparent des rubans et une poignée en plastique détachable qui permet de le transporter aisément.

Format compact — 11 1/2" x 3 3/8" x 7 3/4".



Participez à notre Concours des Fêtes

Chaque \$5.00 vous donne droit de participer  
au tirage de  
**\$300.00 en prix**  
— attribués le 24 décembre —

# PHILIPS

y met le temps et fabrique le meilleur

# Raoul Bourgault

Marchand de meubles et accessoires électriques  
Ste-Marie, Beauce, Tél.: 387-2686